

INSEZIONI: S.P.L., via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Prezzi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o posizione prestabilita L. 400) - Necrologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 800) - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più in base al tipo di inserimento. ABBONAMENTI (G/O Postale 1/15398): ITALIA annuo L. 15.500, sem. L. 8.100, trim. L. 4.200 (col. Piccolo del lunedì: 18.150, 9.450, 4.900) - ESTERO: annuo L. 25.700, sem. L. 13.150, trim. L. 6.750 (col. Piccolo del lunedì: 29.700, 15.250, 7.800) - Copie arretrate il doppio

### LA CECOSLOVACCHIA DI FRONTE ALLA NECESSITA' DI ATTUARE IL DIKTAT SOVIETICO

## UN REMISSIVO DISCORSO DI DUBCEK SEGNA LA FINE DEL «NUOVO CORSO»

Anche il segretario del PC costretto a parlare il duro linguaggio di Mosca - Moniti agli «anti-socialisti» e ai «conservatori» - Dure prove attendono ancora il Paese - Ultime proteste a Praga contro gli invasori

Praga, 14. Il primo segretario del partito comunista cecoslovacco, Alexander Dubcek, ha pronunciato un discorso di remissione, affermando che egli terrà fede alle promesse fatte a Mosca, e che l'accordo di Praga non impedirà l'attuazione del programma di riforma. Le riforme sarebbero invece in pericolo qualora l'accordo non fosse rispettato: accordo di Mosca e riforme sono incompatibili se la Nazione rimane unita e decisa ad attuare una linea che è in modo coerente.

La normalizzazione, cioè la condizione posta per il ritiro delle truppe straniere, significa secondo Dubcek, che ogni forma di estremismo deve essere evitata. Non può esservi posto per coloro che intendono sfruttare la situazione a fini antisocialisti, né per i conservatori che vogliono riportare indietro la storia. Restano di elementi antisocialisti vogliono danneggiare l'attuazione degli accordi di Mosca, ha detto Dubcek, ed è possibile che essi chiedano aiuto agli imperialisti.

I cecoslovacchi non debbono lasciarsi provocare né debbono cedere al panico. Le deviazioni avvenute nel programma approvato dopo le decisioni di gennaio debbono essere corrette. Al tempo stesso, se coloro che si oppongono a questo programma cercheranno di riportare indietro la storia, basterà dir loro con la massima fermezza che ciò non potrà essere fatto, in nessuna circostanza.

Dubcek ha esortato la popolazione a non compiere atti provocatori contro le truppe occupanti e a guardarsi da certi elementi irresponsabili, che potrebbero causare incidenti. Dubcek ha detto che il partito è pronto a subire pressioni e dure prove. Alcune persone pensano ancora ai loro interessi più che a quelli della nazione, e hanno messo in una certa misura un eventuale piccolo gruppo di destra. Tocca ai cecoslovacchi attuare gli accordi di Mosca e se lo faranno, non vi saranno pericoli per la loro sovranità. Il partito comunista cecoslovacco è stato aperto e sincero, e continuerà ad esserlo: terrà fede ai suoi impegni e al suo stesso impegno verso la popolazione, rispettando la politica socialista. Abbiamo avuto fiducia nel popolo, e il popolo ha avuto fiducia in noi. Il partito non trascurerà questa fiducia.

Dubcek ha sottolineato che il mantenimento dell'ordine spetta alle autorità cecoslovache: ciò è stato confermato in recenti colloqui con i comandanti delle forze occupanti. Il leader comunista cecoslovacco ha sottolineato l'importanza della appartenenza della Cecoslovacchia alla comunità socialista. Ciò fra l'altro determina, senza possibilità di altre alternative, la politica estera. Sul piano interno, il partito vuole creare una democrazia di umanesimo, nel quadro del programma approvato dopo gennaio che, ha ribadito Dubcek, è perfettamente

che può essere considerato come un portavoce delle idee di Dubcek, ha detto in sostanza che le istituzioni legal cecoslovache erano perfettamente in grado di controllare gli estremisti di destra e di sinistra che si erano manifestati durante il processo di democratizzazione iniziato in gennaio.

Mylnar ha quindi violentemente criticato i «penalisti stranieri», i quali denunciano i controrivoluzionari a decine di migliaia. «In Cecoslovacchia», ha detto - non vi sarà caccia alle streghe e, se noi ci siamo veramente impegnati, a Mosca, a lottare contro le forze controrivoluzionarie, ciò verrà fatto secondo i criteri del «nuovo corso», iniziato a partire da gennaio, e unicamente nel quadro della sovranità cecoslovacca, in conformità con le nostre leggi e con il concorso dei nostri tribunali, della nostra polizia e dei nostri giudici. Noi - ha proseguito Mylnar - non ammetteremo mai, e nessun dirigente del Paese lo ammetterà, che la giustizia venga delegata, come lo fu negli anni cinquanta».

Fraintanto, il giornale del PC «Rude Pravo» scrive oggi che è iniziata nel Paese l'attuazione dei provvedimenti decisi ieri dal Parlamento, su proposta del Governo, provvedimenti definiti «temporanei» dal quotidiano del partito; da ieri, infatti, il Ministro degli Interni ha diritto di vietare l'attività e di sciogliere tutte le organizzazioni che vogliono agire al di fuori del «fronte nazionale»; nello stesso tempo, sono state aumentate considerevolmente le pene previste dalla legge per la violazione del diritto di riunione e di associazione.

Per quanto riguarda la censura, le misure previste sono più rigide di quanto si pensava pochi giorni fa. Vi ha certamente concorso - anzi è stata determinante - la volontà di Mosca. Come noto, si stava progettando che il fatto era in funzione nell'ultima settimana - una forma di autocensura, sotto il controllo del Governo; in particolare, un organo competente doveva essere formato in seno all'Unione dei giornalisti.

La prima settimana di autocensura aveva suscitato, però, polemiche e attacchi da parte dei giornali dei cinque Paesi occupati, in particolare dell'Unione Sovietica; di fronte a tali minacce e accuse, i giornalisti ceki hanno deciso di rifiutare qualunque responsabilità diretta, lasciando l'iniziativa e l'attuazione della censura in massa parte nelle mani del Governo. Di fatto, quindi, si è introdotta una censura preventiva, temperata dalla presenza dei dirigenti dei più importanti organi di stampa nell'apposita commissione governativa. Il «supremo censore» sarà, infatti, il comitato del Governo per la stampa e l'informazione, che detterà le direttive generali (e risolverà eventuali controversie) in accordo con le esigenze politiche del Governo. Le violazioni saranno punite con una ammenda fino a 50 mila corone (circa tre milioni di lire) e, co-

me massimo, con la sospensione del giornale.

Da segnalare, infine, che il plenipotenziario del Cremlino a Praga, Kuznetsov, è stato ricevuto stamane dal primo Ministro cecoslovacco, Oldrich Cernik; lo ha reso noto l'agenzia «Ceteka», senza specificare i temi trattati nel colloquio. Si ritiene, comunque, che Cernik abbia informato il Viceministro sovietico del provvedimento finora preso nel Paese e, nello stesso tempo, abbia chiesto l'inizio della seconda fase del ritiro delle truppe (acquietamento in centri militari), fase che Mosca avrebbe subordinato a una rigida applicazione della censura.

### PROSEGUONO I PREPARATIVI DI DIFESA DOPO L'INVASIONE DELLA CECOSLOVACCHIA

## La Jugoslavia teme sempre che «qualcuno» l'aggredisca

In questo caso «diventeremo una fortezza», ha affermato il Ministro-generale Naletic e le «brigade operaie» si trasformeranno in reparti partigiani - I rapporti con il Comecon

Zagabria, 14. Il Segretario alla Difesa della Repubblica croata, generale Stanko Naletic, ha dichiarato, in un'intervista a un giornale di Zagabria, che la Jugoslavia non si propone di attaccare nessuno, ma ritiene di aver tutto il diritto di edificare il socialismo secondo le proprie condizioni, e di essere in grado di difendere ad alcune domande sui debbano i preparativi in corso nel Paese, dal giorno stesso dell'aggressione contro la Cecoslovacchia, per fronteggiare un intervento armato, si è soffermato sulla mobilitazione delle «brigade operaie» - destinate a trasformarsi, in caso di aggressione, in reparti partigiani - sulle brigate dei giovani volontari (e) in accordo con le esigenze politiche del Governo. Le violazioni saranno punite con una ammenda fino a 50 mila corone (circa tre milioni di lire) e, co-

pito nel caso di uno scoppio di ostilità». Il generale Naletic ha poi affermato che nessuno ha dato la libertà alla Jugoslavia: la libertà è stata conquistata, e la Jugoslavia non ha mai avuto paura di conquistarsi la libertà. «Non vogliamo - ha proseguito il generale - fare allarmismi, ma affermare soltanto la nostra permanente preoccupazione per la difesa del Paese. Il pericolo che qualcuno ci aggredisca è sempre presente, ed esisterà fino a quando ci saranno i blocchi politici e militari contrapposti».

Concludendo, il Ministro della Difesa croato ha affermato: «In caso di aggressione, ogni cittadino jugoslavo si trasformerà in una fortezza, e il Paese diverrà un ridoio, che colpirà inesorabilmente la mano nemica, dove essa si appoggi. Per sparare contro il nemico non c'è bisogno di attendere che qualcuno impartisca ordini: la difesa del Paese è un diritto inalienabile, il più grande diritto spettante a ogni cittadino jugoslavo».

Oggi, intanto, Alexander Grichtov, membro del Governo federale, ha dichiarato che «ma la sarà fatto da parte jugoslava che possa pregiudicare la relazione di collaborazione con la Jugoslavia e i Paesi membri del «Comecon», la confederazione economica tra i Paesi comunisti dell'Est europeo» dopo gli avvenimenti cecoslovacchi. «Al momento - ha aggiunto - non possiamo notare alcun indizio che possa venire interpretato come sicuramente indicativo di un aumento di difficoltà in questa situazione politica».

Grichtov - che è anche rappresentante permanente jugoslavo nel comitato esecutivo del «Comecon», con il quale la Jugoslavia ha stabilito un accordo di collaborazione - «Vi sono state delle assicurazioni reciproche perché le relazioni della Jugoslavia con i Paesi membri del «Comecon» continuino a svilupparsi normalmente». L'esponente

jugoslavo ha però rilevato che, se delle difficoltà dovessero sorgere in avvenire, «indipendentemente dalle aspirazioni jugoslave», sarà evidentemente necessario orientare le correnti di scambio dell'economia jugoslava verso altre regioni del mondo. «Ciò non risponderebbe, peraltro, né ai nostri interessi né agli interessi dei nostri partners».

Grichtov ha poi indicato che, nei dieci anni dal 1956 al 1966, gli scambi commerciali della Jugoslavia con i Paesi del «Comecon» hanno avuto uno sviluppo molto rapido; recentemente essi hanno segnato, tuttavia, una sensibile contrazione, dovuta soprattutto alle divergenze nell'attuazione degli impegni previsti dalle liste di merci, alle difficoltà nella determinazione della struttura

degli scambi, ai prezzi, al cronico squilibrio della bilancia dei pagamenti. «Del resto - ha osservato - queste manovre tendono a essere reciproche, e si osservano negli scambi tra gli stessi Paesi membri del «Comecon».

### «Inopportuna» una visita di esperti russi in Canada

Ottawa, 14. Il Governo canadese ha fatto sapere, tramite la sua Ambasciata a Mosca, che giudica «inopportuna» in questo momento la visita nel Canada di tre esperti sovietici dell'industria forestale. Un portavoce del Ministero degli Esteri ha comunicato ieri che questi esperti erano stati invitati a recarsi in Canada per una visita di cinque giorni a Terranova, dove dovevano assistere alla riunione dell'Istituto delle foreste.

### LA MISSIONE DI BIRRENBACH A WASHINGTON

## Insoddisfatti i tedeschi della politica degli S.U.

Contro l'intervento armato dei sovietici in Europa attendevano una reazione più forte e spettacolare

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE Bonn, 14. Il Ministro degli Esteri tedesco Brandt ha sostenuto esplicitamente che la Repubblica federale, oggi, come un mese fa o come un anno fa, può dormire sonni tranquilli, perché qualsiasi allarme, anche dopo gli avvenimenti cecoslovacchi, è ingiustificato. Brandt ha aggiunto che non bisogna lasciarsi abbattere dai tentativi di intimidazione, anche se si può prevedere che essi andranno intensificandosi.

Convinto ormai che gli Stati Uniti non vogliono impegnarsi in alcuna manifestazione spettacolare di irrigidimento nei confronti dell'Unione Sovietica (e, peraltro, al contrario, che essi sono piuttosto irritati dalle pressioni che la Repubblica federale ha esercitato nei loro confronti, soprattutto con la missione di Birrenbach a Washington), Brandt è sembrato voler porre le mani avanti e smorzare le apprensioni della opinione pubblica, evitando di far giungere i suoi critici alla conclusione che Bonn non ha ottenuto nulla dai suoi alleati, e che, anzi, è stata lasciata sola dinanzi ai pericoli incombenti dall'Est.

Nella stampa esiste la più completa confusione e, mentre molti organi seri e influenti danno una valutazione complessivamente negativa della missione di Birrenbach a Washington, altri si compiacciono, osservando che gli americani hanno prestato la più viva attenzione alle rimostranze dell'inviato di Kiesinger. La stessa stampa, che ieri dava per sicura una riunione straordinaria dei Ministri della NATO in margine all'inaugurazione dell'Assemblea delle Nazioni Unite, oggi nutre i più seri dubbi che tale riunione possa aver luogo. E aggiunge che, anche se si arrivasse a tale riunione, i suoi risultati sarebbero di scarso rilievo. Anche il Ministro della Difesa, Schroeder, ha preso oggi la

parola durante una riunione dell'Associazione degli ufficiali di complemento europeo. Dalle sue parole traspare una certa delusione per l'atteggiamento assunto dall'America dopo gli avvenimenti cecoslovacchi: ma egli ha mostrato di far buon viso a cattivo gioco, sottolineando come «finora l'alleanza non abbia deluso le speranze che erano state in essa riposte, e gli elementi positivi pesino molto più di quelli negativi sulla bilancia».

Secondo Schroeder, l'invasione della Cecoslovacchia da parte delle truppe del Patto di Varsavia dimostra, da un lato, che in Europa esiste tuttora un «confitto tra potenze», mentre dall'altro è una prova lampante del fatto che il comunismo è difficilmente in grado di sopportare la «coesistenza con la libertà». La situazione attuale - ha detto Schroeder - è per il movimento comunista di profonda crisi, e oggi non si può ancora dire come essa si risolverà.

### PRELUDIO A VOLI UMANI

Il lancio del «Cosmos 2400»

Mosca, 14. Un altro satellite artificiale della serie «Cosmos», il 2400, con a bordo strumenti scientifici, è stato lanciato in orbita oggi, dall'Unione Sovietica. E' stato notato che l'orbita del «Cosmos 2400» è molto simile a quella precedentemente usata dagli scienziati russi per i voli di sonde spaziali equipaggiate umane (come nel caso della «Soyuz»), in cui per tragicamente Vladimir Komarov, 16 mesi or sono) e per le manovre di aggancio con veicoli senza equipaggio umano (se ne ebbero due esempi, nell'ottobre 1967 e nell'aprile scorso). Gli osservatori ne deducano che la serie attuale di lanci «Cosmos» potrebbe preludere a nuove imprese.

### NELLA GIORNATA ODIERNA E DOMANI

## Viaggio di Leone nel Veneto e in Friuli

La prossima attività del Parlamento Si accenna il dibattito nel P.S.U.

DALLA REDAZIONE ROMANA Roma, 14

Il Presidente del Consiglio dedicherà questo fine settimana ad un viaggio attraverso il Veneto e il Friuli: Leone nella tarda serata ha lasciato la Capitale, dove rientrerà la sera di lunedì. La prima tappa sarà Asiago: qui domani mattina il Capo del Governo assisterà alle celebrazioni del 50° anniversario della Vittoria. Nel pomeriggio sarà a Venezia, dove interverrà ai lavori del convegno dell'Unione europea dei partiti cristiano-democratici in corso nella città della laguna. In serata il Presidente del Consiglio si tratterà per qualche ora a Vicenza. Lunedì, poi, raggiungerà Gorizia, dove pronuncerà un discorso all'XI Congresso nazionale della stampa, riunito nel capoluogo isontino.

La settimana entrante segnerà la completa ripresa dell'attività politica e parlamentare. L'argomento più scottante sul tappeto di questa settimana sarà il 21 mattina con all'ordine del giorno le proposte di Bolchini (PCI), Lami (PSIUP), Fortuna (PSI) e Scalfari (P.S.U.), che sottolineano, sia pure con toni diversi, l'esigenza di nominare una commissione parlamentare d'inchiesta sul Sifar. Dato che il 21 è sabato, si prevede che la seduta sarà spostata a lunedì, e si risolverà con un rinvio dei lavori alla settimana successiva.

Il fattore tempo è, in questa circostanza particolarmente importante. La battaglia sull'argomento sarà infatti piuttosto serrata, e si avvicinerà sempre più alla data del 21 settembre, scadenza per la quale la D.C. e di vari altri gruppi all'inchiesta parlamentare. Se l'esame in sede referente occuperà un tempo considerevole, si avvicinerà sempre più alla data del 21 settembre, scadenza per la quale la D.C. e di vari altri gruppi all'inchiesta parlamentare. Se l'esame in sede referente occuperà un tempo considerevole, si avvicinerà sempre più alla data del 21 settembre, scadenza per la quale la D.C. e di vari altri gruppi all'inchiesta parlamentare.

Intanto la Camera sarà impegnata con la discussione dell'interrogazione di Santoro sull'«accoglienza» dei «decreti» recante provvidenze per l'agricoltura danneggiata da calamità naturali, e, subito dopo, il bilancio del Sifar, che sarà discusso e approvato. La Camera si aprirà la settimana prossima con la discussione dell'interrogazione di Santoro sull'«accoglienza» dei «decreti» recante provvidenze per l'agricoltura danneggiata da calamità naturali, e, subito dopo, il bilancio del Sifar, che sarà discusso e approvato.

Nel campo dei partiti, è da segnalare che va sempre più sviluppandosi l'attività pregressuale del PSU, che ha creato da domani si apre la «tribuna congressuale», nella quale saranno ospitati gli interventi dei rappresentanti delle cinque movimenti nazionali, e che a quelli di altri esponenti del PSU che non fanno parte di correnti. I primi interventi sono quelli di Paolo Vittorelli («Riscossa e unità socialista»), Fernando Santi («Socialismo e democrazia»), Vinicio Cavallera («Autonomia socialista») e Giampiero Orselli («Rinnovamento socialista»). Di questi Cavallera e Orselli, che alla politica di disimpegno socialista dal Governo di centro-sinistra e sostiene che i socialisti si trovano adesso condizionati, con divisioni interne, e che la sinistra deve essere una forza lombardiana, sostiene che «occorre operare per una nuova sinistra, per una alternativa socialista e democratica». Santi, invece, sostiene che «occorre essere innovatori delle ACLI» e nel nuovo atteggiamento comunista le condizioni per questa alternativa e ha giudicato le posizioni del PSU, che ha creato da domani si apre la «tribuna congressuale», nella quale saranno ospitati gli interventi dei rappresentanti delle cinque movimenti nazionali, e che a quelli di altri esponenti del PSU che non fanno parte di correnti.

I primi interventi sono quelli di Paolo Vittorelli («Riscossa e unità socialista»), Fernando Santi («Socialismo e democrazia»), Vinicio Cavallera («Autonomia socialista») e Giampiero Orselli («Rinnovamento socialista»). Di questi Cavallera e Orselli, che alla politica di disimpegno socialista dal Governo di centro-sinistra e sostiene che i socialisti si trovano adesso condizionati, con divisioni interne, e che la sinistra deve essere una forza lombardiana, sostiene che «occorre operare per una nuova sinistra, per una alternativa socialista e democratica». Santi, invece, sostiene che «occorre essere innovatori delle ACLI» e nel nuovo atteggiamento comunista le condizioni per questa alternativa e ha giudicato le posizioni del PSU, che ha creato da domani si apre la «tribuna congressuale», nella quale saranno ospitati gli interventi dei rappresentanti delle cinque movimenti nazionali, e che a quelli di altri esponenti del PSU che non fanno parte di correnti.

I primi interventi sono quelli di Paolo Vittorelli («Riscossa e unità socialista»), Fernando Santi («Socialismo e democrazia»), Vinicio Cavallera («Autonomia socialista») e Giampiero Orselli («Rinnovamento socialista»). Di questi Cavallera e Orselli, che alla politica di disimpegno socialista dal Governo di centro-sinistra e sostiene che i socialisti si trovano adesso condizionati, con divisioni interne, e che la sinistra deve essere una forza lombardiana, sostiene che «occorre operare per una nuova sinistra, per una alternativa socialista e democratica». Santi, invece, sostiene che «occorre essere innovatori delle ACLI» e nel nuovo atteggiamento comunista le condizioni per questa alternativa e ha giudicato le posizioni del PSU, che ha creato da domani si apre la «tribuna congressuale», nella quale saranno ospitati gli interventi dei rappresentanti delle cinque movimenti nazionali, e che a quelli di altri esponenti del PSU che non fanno parte di correnti.

### Per arrivare contro il Biafra

«Requisiti» dalla Nigeria due aerei della Croce Rossa

Lagos, 14. Continuano, pur nei crescenti difficoltà, i voli di soccorso per la popolazione del Biafra, organizzata da varie organizzazioni umanitarie. Ormai i piloti hanno solcato un campo per atterrare, quello di Obi Uru, poiché quello di Uli Uli si trova a soli nove chilometri dalle linee delle truppe federali.

La scorsa notte sono giunti almeno cinque aerei con viveri e medicinali. Uno di questi è partito con 24 piccoli profughi biatresi, i primi a lasciare il Paese. Due aerei della Croce Rossa sono stati requisiti dal governo nigeriano per far trasportare di notte truppe e munizioni verso il fronte.

Le notizie sulle operazioni militari, pur contrastanti, ammettono qualche successo dei federali, mentre la situazione per i secessionisti si fa drammatica. Nel Biafra, oltre alla mancanza di cibo, si fa sentire ora la scarsità di sale, il cui prezzo è salito di 180 volte. Frattanto il «vertice» dell'Organizzazione dell'unità africana ha aperto i suoi lavori ad Algeri, alla presenza di U Thant, dimostrandosi insensibile al problema del Biafra, e ribadendo la necessità di salvaguardare l'integrità territoriale della Nigeria.

### La situazione

Il Segretario del PC cecoslovacco, Alexander Dubcek, ha confermato l'adesione del Paese agli accordi di Mosca, pur sostenendo che la questione di tali accordi non impedisce la prosecuzione del programma di riforma iniziato a gennaio. Dubcek si è pronunciato contro ogni forma di estremismo, capace di mettere in pericolo il processo di normalizzazione voluto dal Cremlino e ha parlato di elementi antisocialisti e di conservatori, che tendono a riportare indietro la storia. Il capo del partito ha concluso esortando i cecoslovacchi a non lasciarsi provocare e a non cedere al panico. Le deviazioni avvenute nel programma approvato dopo le decisioni di gennaio debbono essere corrette. Al tempo stesso, se coloro che si oppongono a questo programma cercheranno di riportare indietro la storia, basterà dir loro con la massima fermezza che ciò non potrà essere fatto, in nessuna circostanza.

### Dieciarazione del Ministro Waldheim

E' ANCORA LONTANA la soluzione per l'Alto Adige

Vienna, 14. In un'intervista al quotidiano austriaco «Die Presse», il Ministro degli Esteri austriaco Waldheim ha dichiarato che sarebbe ancora prematuro parlare di un'imminente soluzione della questione sudtirolese, ma che per il momento si può dire soltanto questo: l'Italia sembra interessata a un accordo. Questa buona atmosfera è emersa in tutti i contatti avvenuti negli ultimi tempi. Adesso - ha continuato Waldheim - dopo che le commissioni per l'autonomia del Sudtirolo sono state approvate in linea di principio dalla «Suedtiroler Volkspartei», si tratta di concordare la necessaria assicurazione internazionale di questo risultato.

### IN CARCERE NOTI INTELLETTUALI E GENTE DEL POPOLO

Numerosi arresti in Russia tra i sostenitori dei céchi

Sono stati imprigionati per aver manifestato sulla Piazza Rossa Otto anni a uno scrittore che aveva inviato lettere a tre giornali

### CENTOSETTANTA CECCHI profughi in Australia

Vienna, 14. Un gruppo di centosettanta professionisti e tecnici cecoslovacchi è partito stamane dall'aeroporto di Vienna per l'Australia. Tutti sono giunti in Australia dopo l'occupazione sovietica della Cecoslovacchia, chiedendo asilo politico e sfidando le violazioni della legge sui passaporti.

### LA TURCHIA SCACCIA I «CAPELLONI»

Istanbul - Il Governo turco, come è già stato annunciato, ha deciso di espellere dal Paese tutti gli «hippies» e i «beatniks» stranieri. Nella foto, due «capelloni» vengono portati fuori da un posto di polizia per essere avviati alla frontiera. Il provvedimento ha sollevato proteste

### La situazione

Il Segretario del PC cecoslovacco, Alexander Dubcek, ha confermato l'adesione del Paese agli accordi di Mosca, pur sostenendo che la questione di tali accordi non impedisce la prosecuzione del programma di riforma iniziato a gennaio. Dubcek si è pronunciato contro ogni forma di estremismo, capace di mettere in pericolo il processo di normalizzazione voluto dal Cremlino e ha parlato di elementi antisocialisti e di conservatori, che tendono a riportare indietro la storia. Il capo del partito ha concluso esortando i cecoslovacchi a non lasciarsi provocare e a non cedere al panico. Le deviazioni avvenute nel programma approvato dopo le decisioni di gennaio debbono essere corrette. Al tempo stesso, se coloro che si oppongono a questo programma cercheranno di riportare indietro la storia, basterà dir loro con la massima fermezza che ciò non potrà essere fatto, in nessuna circostanza.

### Dieciarazione del Ministro Waldheim

E' ANCORA LONTANA la soluzione per l'Alto Adige

Vienna, 14. In un'intervista al quotidiano austriaco «Die Presse», il Ministro degli Esteri austriaco Waldheim ha dichiarato che sarebbe ancora prematuro parlare di un'imminente soluzione della questione sudtirolese, ma che per il momento si può dire soltanto questo: l'Italia sembra interessata a un accordo. Questa buona atmosfera è emersa in tutti i contatti avvenuti negli ultimi tempi. Adesso - ha continuato Waldheim - dopo che le commissioni per l'autonomia del Sudtirolo sono state approvate in linea di principio dalla «Suedtiroler Volkspartei», si tratta di concordare la necessaria assicurazione internazionale di questo risultato.

### IN CARCERE NOTI INTELLETTUALI E GENTE DEL POPOLO

Numerosi arresti in Russia tra i sostenitori dei céchi

Sono stati imprigionati per aver manifestato sulla Piazza Rossa Otto anni a uno scrittore che aveva inviato lettere a tre giornali

### CENTOSETTANTA CECCHI profughi in Australia

Vienna, 14. Un gruppo di centosettanta professionisti e tecnici cecoslovacchi è partito stamane dall'aeroporto di Vienna per l'Australia. Tutti sono giunti in Australia dopo l'occupazione sovietica della Cecoslovacchia, chiedendo asilo politico e sfidando le violazioni della legge sui passaporti.

### LA TURCHIA SCACCIA I «CAPELLONI»

Istanbul - Il Governo turco, come è già stato annunciato, ha deciso di espellere dal Paese tutti gli «hippies» e i «beatniks» stranieri. Nella foto, due «capelloni» vengono portati fuori da un posto di polizia per essere avviati alla frontiera. Il provvedimento ha sollevato proteste



# L'imperialismo russo avversa ogni avvicinamento fra europei

«Se questa diagnosi è esatta, quali sono i comportamenti che dobbiamo proporre nel tentativo di superare questa crisi? L' "imasse"? A questo quesito si risponde in due modi: dobbiamo arrestare ogni progresso fin qui che non sarà consentito all'uso delle Gran Bretagna o continuare per le altre nazioni vantaggi e non rinunciare a quello che si è costruito. Sono per questa seconda tesi ad alcune condizioni: che i Paesi europei sappiano evitare nel processo di ulteriori applicazioni dei trattati tutte le politiche che rendono difficile il futuro allargamento della Comunità; che nell'ambito dell'applicazione dei trattati, le nazioni lottino per un equilibrio; che il gruppo dell'integrazione e agli oneri che ne derivano. Che si impieghino con coraggio le prossime scadenze per l'ulteriore sviluppo della Comunità. Il passo innanzi. Che si aspettino l'uscita dell'accordo del sembruro sul sistema dell'unanimità.

«Vi sono poi — ha detto il Ministro Colombo — altri problemi che riguardano la crescita economica e la politica di

## INCATENA IN CASA IL FIGLIO E VA A LAVORARE NEI CAMPI

Un ragazzo di 31 anni, Ivano Zanei, da Casalino di Pergine, è stato rinvenuto ieri sera nella propria abitazione, legato a una robusta catena. Gliela avevano legata ai polsi e ai piedi. Aveva 36 anni, prima di lasciare il figlio solo in casa per recarsi al lavoro nei campi. La sconcer- tante, quasi incredibile vicenda è stata raccontata dal padre, che delle case vicine all'appartamento dello Zanei, i quali ormai da tre ore percepivano i lamenti sempre più angosciosi del povero ragazzino. Con la madre del ragazzo, che aveva 33 anni, e dei 39 anni (che vive separata dal marito in una vicina frazione), i soccorritori sono penetrati nell'appartamento, liberando il ragazzo che era ormai in preda alla disperazione.

Del fatto si sta ora interessando la Magistratura. I coniugi Zanei, sposati da una decina d'anni, avevano avuto un unico figlio, il 15 gennaio scorso, 36 anni. Dopo la separazione, avvenuta improvvisamente qualche mese fa, il padre era rimasto solo con il piccolo, un ra-

# LA CASA IN CAMPI

tenza dei relativi Italiani si differenzia da quello di Episcopato e di clero esteri, come ad esempio il Belgio e il tedesco che, in certe occasioni, hanno lasciato liberi i cattolici casti i coniugi di decidere secondo loro coscienza. E questa è la risposta: «Le peculiarità della situazione italiana giustificano il tono e il senso dei comunicati, rispetto a quelli emessi da Episcopati di altre nazioni. Altrove, infatti, anche per la presenza di altre confessioni cristiane, il problema era

si concretamente, in attesa della sua risposta, alla dottrina delle norme dei Pontefici precedenti.

La spiegazione sembra voler dire che in Italia non si sono presentati, almeno in numero rilevante, i problemi di coscienza derivati dall'atteggiamento di quei confessori che, in attesa del responso papale, avevano consentito l'uso di determinati contraccettivi. Il documento di Vescovi richiama fin dall'inizio del magistero dei

mentodi reddito derivante agl  
agricoltori dell'azione di consu  
lenza offerta dagli agronomi de  
la Shell Italiana ha superato di  
molto il costo complessivo del  
la consulenza stessa, dimostran  
do così — ha concluso Zucchi  
ni Solinei — che un programma  
di assistenza tecnico-agricola si  
mille a quello attuato nel Comu  
ne della Lucchesia può rivelarsi  
un buon investimento economi  
co per le comunità che volesse  
ro adottarlo. All'inizio della se  
rmonia il prof. Ugo Papi, se

Sono intervenuti allora gli agenti che, nonostante la resistenza passiva loro opposta, hanno trascinato fuori dal Duomo i dimostranti. Questi sono rimasti in gruppo davanti alle porte della Cattedrale, che in tanto erano state chiuse. L'episodio si è svolto quasi in silenzio e senza incidenti. Sul fatto la Curia non ha ancora fatto conoscere esplicitamente il suo pensiero.

zioni — potrà essere consultato presso le Filiali della Banca d'Italia e dei principali Istituti di Credito e presso le Agenzie della Società ALITALIA; esso sarà inviato gratuitamente agli obbligazionisti che ne faranno richiesta all'IRI - Ufficio Obbligazioni - Via Versilia, 2 - 00187 Roma.

---

SE DOVETE ACQUISTARE UNA

**STUFA a KEROSENE**

VISITATE

GENERALTECNICA I M P E X  
Piazza S. Antonio — Ponterosso  
LE MIGLIORI MARCHE DA  
LIRE 23.000 IN POI  
I PREZZI PIÙ BASSI DI TRIESTE

Un ragazzo di 31 anni, Ivano Zanei, da Casalino di Pergine, è stato rinvenuto ieri sera nella propria abitazione, legato a una robusta catena. Gliela avevano legata ai polsi e ai piedi. Aveva 36 anni, prima di lasciare il figlio solo in casa per recarsi al lavoro nei campi. La sconcer- tante, quasi incredibile vicenda è stata raccontata dal padre, che delle case vicine all'appartamento dello Zanei, i quali ormai da tre ore percepivano i lamenti sempre più angosciosi del povero ragazzino. Con la madre del ragazzo, che aveva 33 anni, e dei 39 anni (che vive separata dal marito in una vicina frazione), i soccorritori sono penetrati nell'appartamento, liberando il ragazzo che era ormai in preda alla disperazione.

Del fatto si sta ora interessando la Magistratura. I coniugi Zanei, sposati da una decina d'anni, avevano avuto un unico figlio, il 15 gennaio scorso, 36 anni. Dopo la separazione, avvenuta improvvisamente qualche mese fa, il padre era rimasto solo con il piccolo, un ra-

d'istruzione, di cure. Il padre, costretto ad assentarsi quasi tutta l'intera giornata per lavoro, non era mai riuscito a trovare una decente ospitalità per il figlio. Aveva tentato in vari collegi. Ma tutti erano stati rifiutati. A Trento, dove sperava di ottenere risposta positiva a una domanda fatta presso un istituto. Ma anche questa sua ultima speranza era stata delusa.

Cosa si passò nella mente di Mario Zani? È impossibile ancora comprendere. A Trento, prima di rientrare col figlio, si era recato a fare un giro nel piccolo paese distante circa 13 chilometri dal capoluogo? Mario Zani aveva acquistato una catena per cane, lunga due metri e un paio di lucchetti. Ieri, quando si era recato a fare solo recarsi in campagna, aveva legato al collo del ragazzo una capo della catena fissandone l'altra estremità alla ringhiera di una scala interna della sua abitazione, bloccando tutto con i lucchetti.

I carabinieri di Pergine, i quali hanno interrogato il ragazzo, hanno segnalato poi il triste ca-

ziona pratica «carattere di effettivo tirocinio professionale, utile a saggiare e a sviluppare attitudini e le capacità». L'iscrizione nell'Albo può avvenire in tre modi: al completamento di pratica professionale di due anni presso un avvocato iscritto nell'Albo o almeno cinque anni e dopo, naturalmente, superamento del relativo esame di Stato che è stato reso più che vero.

**«PERSONALE» A MILANO**  
di Adriana Alessi

Milano, 14

Si è inaugurata la prima galleria d'arte del Cacchicchi, una mostra personale della pittrice Adriana Alessi, interamente dedicata a paesaggi del Versilia. Nata nel 1936 a Milano, dove ha frequentato il Cso artistico, ha lavorato come pittrice ha ottenuto il Premio Città di Viareggio nel 1966, il Premio nazionale Sant'Elia e il Premio Tetamanti nel corrente anno. La mostra si con-

**Roma, 14.** I rappresentanti delle organizzazioni sindacali dei marittimi e quelli delle società armatrici di preminente interesse nazionale, si sono incontrati, mercoledì 13 settembre, al Ministero della Marina Mercantile per un esame delle questioni che si sono alla base della rottura delle trattative tra l'Iniziativa e l'Industria. L'iniziativa si far nuovamente discutere ai sindacati e all'Intersind i problemi controversi. È stata presa dal Ministro Spadolini nel tentativo di addebi- tarsi la soluzione della crisi di fiducia. Continua intanto lo sciopero dei marittimi.

E' stato invece sospeso lo sciopero dei medici dell'ENPAM per l'assunzione per un periodo di tempo. È stata presa in seguito alle pressioni avvute da parte del Ministro del Lavoro Basso sia per quanto riguarda i problemi dei medici generici che per quanto che i medici sono interessanti i medici fiscali. Sempre in campo medico, è stato comunicato che in questi giorni l'INAM ha rimesso al Consiglio provinciale i fondi per

di dieci convenzioni delle compagnie relative al mese di luglio. L'Istituto ha anche disposto per il saldo alle farmacie della spazzatura tutto magico.

Poi, quanto riguarda i crediti delle amministrazioni ospedaliere, l'INAM sta concretizzando un'operazione finanziaria di venti miliardi circa. Sarà possibile, così, corrispondere ai nosocomi, che fanno parte del sistema sanitario, i rimborsi dovuti sulle rette di degenza e sui compensi fissi dovuti ai sanitari.

**MARTEDÌ GLI ATTORI entrano in sciopero**

Roma, 14

Gli attori della radio, del cinema, della televisione, del teatro, del doppiaggio, della pubblicità sono nuovamente in agitazione. Le organizzazioni sindacali della SAI (Società Attori Italiani), della FILS, della FULS e della UIL Spettacolo hanno proclamato uno sciopero per i martedì prossimi.

La SIP, nel corso degli ultimi anni, ha registrato un tasso di crescita dei nuovi abbonati (almeno del 10 per cento) e un miglioramento delle prestazioni, in particolare in quelle internazionali. In campo intercontinentale, la SIP ha un telefono fisso e un telefono mobile per ogni italiano. Il 92 per cento delle chiamate intercontinentali passano per SIP. In campo intercontinentale, SIP ha un telefono fisso e un telefono mobile per ogni italiano. Il 92 per cento delle chiamate intercontinentali passano per SIP. In campo intercontinentale, SIP ha un telefono fisso e un telefono mobile per ogni italiano. Il 92 per cento delle chiamate intercontinentali passano per SIP.

dei primi 7 mesi del 1968, ha attivato 210.000 netto delle cessazioni) realizzando un sensibile aumento della densità telefonica in tutte le regioni ed in tutte le meridionali ed insulari. Il traffico extraurbano è in forte sviluppo particolarmente elevato (16 %), la maggior diffusione del servizio teleteleselezione (le conversazioni è stato effettuato in teleteleselezione). L'Ente ha attuato il programma di sviluppo del servizio telefonico dalla nuova Convenzione stipulata tra il Ministero delle Poste e Telecomunicazioni e l'Amministrazione statale ad estendere il servizio telefonico al territorio nazionale la possibilità di prenotare telefonate intercontinentali attraverso il numero per le comunicazioni internazionali continentali, l'Azienda di Stato per i Servizi Telefonici, la nuova ad aver luogo attraverso il numero 15. L'offerta è già estesa a tutto il compartimento (comprendente 977.000 abbonati). Gli utenti (economici, turisti, congiunti di emigrati, ecc.) si sono moltiplicati in tempi sempre più rapidi anche con il mezzo di questo nuovo servizio che assicura la possibilità di regolare svolgersi delle conversazioni.

Se  
di p  
raux  
tura  
taci  
man  
ci pr  
e pa  
pone  
Sono  
pagi  
scrit  
port  
ma  
sple  
cade  
scia  
prio  
14 c  
ve,  
San  
sott



# I «barbari» e le arti

A proposito di tre esposizioni di manoscritti figurati del periodo che va preso a poco dal 400 all'800, e cioè dalla caduta dell'Impero Romano all'inizio di quello che si è convenuto di definire il Rinascimento Carolingio — esposizioni organizzate da Jean Porcher negli anni 1954, 1955 e 1958 — André Malraux scrisse che si trattava di uno degli avvenimenti culturali più importanti del nostro tempo, in quanto aveva permesso che l'affascinante pittura dei secoli privi di pittura entrasse finalmente nella storia.

Jean Porcher, scomparso recentemente era un erudito di alta cultura: conosceva parecchie lingue antiche e moderne, e preziosi erano i suoi studi sui manoscritti figurati, specie su quelli medievali. Così Malraux affidò a lui, assistito da Jean Hubert e da W. F. Volbach la compilazione del volume «La Europa delle invasioni barbariche». E' il dodicesimo della grande collezione «Il mondo della figura» diretta, appunto, da André Malraux e André Parrot; di esso, come degli undici volumi precedenti, l'editore Feltrinelli ci offre oggi la traduzione dovuta a Giulia Veronesi. Per questo volume, Porcher ha scritto l'introduzione e la seconda parte, appunto, su «I manoscritti dipinti», Jean Hubert la prima parte su «L'architettura e la decorazione scolpita», nonché la «Conclusion», e W. F. Volbach la terza parte su «Le arti santuarie» caratterizzate dal cosiddetto «stile colorato» e da quello «figurativo» che ci hanno suggerito con il loro splendore l'aggettivo, spesso usato a sproposito, ma di cui non si potrebbe negare l'efficacia evocativa di barbarico.

Quando, in un breve omaggio allo studioso che fu Jean Porcher con cui si apre il volume, Malraux lamenta, con le parole di Virgilio: «Pendente opera interrupta», che egli non abbia potuto portare a termine il suo lavoro, evidentemente si riferisce alla collaborazione che Porcher avrebbe dovuto dare al prossimo volume, «L'Impero Carolingio», e forse ai seguenti, completando la storia del libro figurato nel Medioevo abbazzato qui per un periodo che ci porta alla fine della epoca merovingia, a metà circa dell'VIII secolo.

E qui, per incidenza, vien fatto di chiedersi quanti volumi ci vorranno per portare a termine l'immane «catalogo artistico» che l'autore di «Les voix du silence» (1957) ha iniziato con la prima opera della collana dedicata ai Sumeri. Scriveva il critico di «Le Figaro littéraire» André Rousseaux già parecchi anni or sono: «Sulle vie aperte attraverso i primitivi e l'arte romana, le arti africane e quelle mesopotamiche, dove ci fermeremo? In compagnia di Malraux, non ci riposeremo mai». La verità è che, almeno per quel che mi riguarda, io non ho, lo confesso, alcun desiderio di riposarmi. La rivelazione che, volume per volume, «Il mondo della figura» viene facendoci della sterminata ricchezza «artistica», che è parte del retaggio più nobile del nostro pianeta, nei suoi più vari e, a volte, insospettabili e insospettabili aspetti, ha un fascino che è difficile esprimere. Sarebbe inutile aggiungere che, come per i libri precedenti, anche per questo l'apparato illustrativo è una vera festa degli occhi: il lettore, prima di prendere conoscenza dei testi, è naturalmente invogliato a sfogliare ripetutamente il volume per ammirare le figure in nero e a colori, spesso poco note o assolutamente inedite, che lo abbelliscono.

Secoli V-VIII: secoli privi di pittura, dice André Malraux: è esatto? Certo, la pittura di questi secoli rivela dai Porcher e quella dei manoscritti miniati, ma egli ci propone anche, precedente e parallelo, «un insieme imponente di pitture murali». Sono queste, se non erro, le pagine più interessanti da lui scritte per il volume: esse ci portano da Roma (una Roma decaduta dal suo antico splendore e ulteriormente decadente) a Milano, da Brescia a Cividale e a Castelseprio, un paese sull'Oltrepò, a 14 chilometri da Varese dove, nella piccola chiesa di Santa Maria «foris portas», sotto l'intonaco che copriva

i muri, alcuni soldati scoprono, sono parole di Jean Hubert, delle «pitture meravigliose», il cui insieme costituisce «uno dei capolavori della pittura religiosa di tutti i tempi. La chiesetta, che Hubert definisce «un edificio abbastanza elegante del VII secolo, dalle mura costruite accuratamente e con finestre a buco di serratura», non è, tutto sommato, niente di eccezionale, ma le pitture restituite alla luce, che l'intonaco ha fortunatamente protetto per secoli (e così fosse avvenuto per gli affreschi di Masolino a Castiglione Olona e per tanti altri che la stoltizia e la scarsa educazione dei visitatori ha stupidamente deturpati), sono magnifiche.

Naturalmente, la più grande luce viene ancora da Roma, da questa regina del mondo umiliata, abbassata, che va spopolandosi; irradia dagli affreschi dipinti l'uno sull'altro in epoche diverse in Santa Maria Antiqua, strati di pittura, simili a strati geologici, dei quali non si può vedere il secondo, che è poi il primo, senza distruggere quello sovrapposto; dai dipinti dell'arco trionfale di Santa Maria Maggiore, dalla icona bellissima di Santa Maria in Trastevere, dai mosaici di Santa Costanza... Vi sono, poi, gli episodi di Castel-seprio, cui ho già accennato, di San Salvatore a Brescia, di Santa Maria della Valle a Cividale, i mosaici del secolo di San Vittore in Ciel d'Oro in Sant'Ambrogio a Milano e, probabilmente, le scoperte non sono finite.

Nella pittura di questi secoli, dice Porcher, la nozione dello spazio tende via via a scomparire e, di conseguenza, quella del rilievo. Le forme si appiattiscono, la composizione si dispone in profondità, ma verticalmente. Si giunge così alla miniatura quale appare nei libri figurati. Si sa ormai che questo genere di decorazione del libro trovò la sua più importante fucina nella grande abbazia emiliana di Bobbio fondata nel VII secolo da San Colombano, in cui vivevano molti monaci irlandesi che poi diffusero l'arte «challumina» chiamata «in Paris» nelle loro terre e nelle isole inglesi.

Le arti santuarie «barbariche» trovano nella terza parte del libro un'eseguita in cui la sicurezza dell'informazione è pari alla raffinatezza del gusto: W. F. Volbach. Questi «barbari» amavano le cose belle di una bellezza sensuosa nella quale l'oro, le pietre preziose, le perle erano quasi le sole materie costantemente impiegate. Essi disponevano evidentemente di artefici dotati di un'abilità quasi favolosa nel trattare il metallo e le gemme. Gran parte del materiale che Volbach ci presenta è stato restituito dalle tombe nelle quali re e signori barbari si facevano inumare circondati da quanto avevano di più prezioso.

Ci sono qui, mirabilmente riprodotti, fibule, armi, rotule adorne di preziosi cammei, oggetti liturgici, calici, reliquiari, rilegature stupende come quella dei Vangeli di Teodolinda che è a Monza dove si trova anche la corona della stessa regina, ecc. Tutti questi oggetti di finissimo lavoro ci rivelano che cosa fosse lo «stile colorato», colorato dalle varie pietre preziose incastonate nell'oro. Mai la toreutica aveva raggiunto una tale perfezione, un simile splendore. Questa arte di origine orientale fu introdotta in Occidente nel corso delle grandi migrazioni, quando l'invasione degli uni, nel IV secolo, diede l'avvio ai vasti spostamenti di popoli che seguirono la caduta dell'Impero, ma certo fu rapidamente assimilata dagli artigiani locali.

Prima della grande alluvione barbarica che Jean Hubert definisce come un «evento brutale» che mutò il volto dell'Europa, l'arte cristiana era giunta a una straordinaria unità. I barbari spezzarono questa unità, resero impossibile la sopravvivenza delle grandi manifestazioni artistiche, architettura, pittura, scultura. Ma l'arte trovò altre vie: ne abbiamo la dimostrazione in questo volume. La rinascita carolingia non partirà da zero per avviare l'uomo alla riconquista di ciò che sembrava perduto per sempre.

Cesare Giardini

IDEATE DA FANATICI DI FEDE PURA MA PURTROPPO DI SCIENZA PIUTTOSTO SCARSA

## Centinaia di macchine volanti non si levarono mai da terra

Sbocciate negli imperi di Cina e di Babilonia le più antiche favole di uomini arrivati sulla Luna. Dalla spirale di Sikorsky alla trovata di Wulff - Brevetto per un primitivo apparecchio a reazione

La mitologia greco-romana e le favole degli antichi popoli mesopotamici e della Cina narrano ancora di uomini e cose che s'innalzarono da terra e volarono. Molto più tardi, lo Ariosto diede ad Astolfo paladino il cavallo alato capace di arrivare sino alla Luna, lungo volo necessario per ritrovare e riportare sul nostro pianeta il senno di Orlando.

Il primo uomo che visitò il bianco satellite non fu, però, il guerriero cristiano: più di tre millenni or sono un abitante di Babilonia, come testimoniavano numerose favole, poté trasformarsi in uccello dalle ali immense e possenti che gli consentirono di abbandonare la Terra e fissare la nuova dimora in un bosco lunare. Dal canto loro i cinesi seppero far volare — su per giù nello stesso periodo di tempo — oggetti di poco peso e il successo dei brevi salti ingigantirono creando infinite fiabe e leggende che dicono di uomini saggi e audaci, creatori di meravigliose macchine dominatrici degli spazi celesti e con le quali, dopo pericolose avventure, esplorarono e conquistarono addirittura la Luna.

E' certo ormai che la prima idea di imprimere il moto a un oggetto sfruttando la forza di reazione di un razzo nacque in Cina e la scoperta fu appunto impiegata in brevi voli di piccole e leggere macchine-giocattolo. Come vuole accadere in casi simili, la nuova meraviglia ispirò poeti e scrittori e fu così la fioritura di racconti che tutt'oggi non

sfigurano affatto se raffrontati con i nostri migliori romanzi di fantascienza. Scrittori e poeti di poca fortuna, però, se la fantascienza ha in tutto il mondo milioni di appassionati e di credenti — e sono lettori di ogni età — millenni or sono i racconti che lessero per primi i cinesi colti suscitavano soltanto schiette risate, forse assai simili a quelle con le quali nelle corti rinascimentali venne accolto il fantastico volo di Astolfo e del suo Ippogrifo.

Secoli ancora ed ecco i fratelli Montgolfier e di nuovo si gridò al miracolo. Qualcosa, però, mancava sempre all'uomo: volare alla stessa maniera, o quasi, degli uccelli e non dentro navicelle di vimini legate con «otto corde a un grosso pallone in bolla del vento».

### Grande curiosità

Il motore a scoppio fece rinascere le antiche speranze, anche se fino a pochi decenni fa il più leggero dell'aria sempre sembrava affare di uomini di poco conto. Quando, però, si diffusero le prime notizie incerte di misteriosi uomini che costruivano macchine più pesanti dell'aria e capaci di volare — quelle che diedero la celebrità ai fratelli Wright, a Blériot, a Farman e al nostro Anzani — subito e crebbe presto la fantasia degli inventori fantasiosi

e di poca scienza. Migliaia di brevetti arrivarono negli appositi uffici governativi di tutto il mondo e vennero numerati e registrati: centinaia di macchine furono soltanto diseguate e poche costruite, ma nessuna — ahimè — s'innalzò da terra, sia pure per un solo metro.

Gli scrittori di romanzi d'avventure fecero lega con gli sfortunati inventori ed ecco le macchine volanti di Giulio Verne e di Emilio Salgari. Il francese non si accontentò di parole: ideò e tentò di fabbricare una specie di elicottero che battezzò «Albatros», che avrebbe dovuto volare spinto dall'azione «multiterna» di una cinquantina di eliche. L'invenzione rimase in gran parte sulla carta e il romanziere, deluso, tornò a narrare altre avventure mirabolanti di settimana in settimana e di enormi prototipi spartiti dall'Florida in ditte della Luna. Ma il gigantesco elicottero volò per un po' di tempo, e così Robert il Conquistatore, così come una specie di carro armato antiletterario guerreggiò nella giungla indiana: Verne non sapeva arrendersi, pronto a rifugiarsi in una fantasia che bastava a provarlo il prodigioso «Nautilus» del capitano Nemo.

Un'idea molto diffusa nella seconda metà del secolo scorso e nei primi anni del nostro fu quella di poter volare servendosi di una spirale in grado di avvitarsi nell'atmosfera, su per giù il principio sul quale sono costruiti gli elicotteri. La spirale non diede requie per anni al francese Nadier, a partire dal 1860, e più tardi venne realizzata, nella Russia zarista, dall'ingegner Sikorsky. Belle le macchine costruite dallo slavo, ma apparso subito tarato da una grande difetto: non aveva nessuna intenzione di volare, Sikorsky non si scoraggiò, emigrò negli Stati Uniti e alcuni anni appresso fu la nascita del primo, quasi rudimentale elicottero.

Una delle più curiose invenzioni — se così può chiamarsi — e sempre di quelle rimaste nel regno delle intenzioni — appartiene al parigino Charles Richard Wulff. L'ingegner francese sostenne inutile fabbricare palloni gonfiati con l'aria calda o con un gas leggero oppure motori che non sarebbero mai riusciti a vincere la forza d'attrazione della Terra: assai semplice e pratico, invece, sfruttare la forza degli uccelli i quali, da che mondo è mondo, volano alla perfezione. Il progetto presentato dal Wulff fu registrato e brevettato a Parigi nel 1868: tutto in esso era previsto, perfino le speciali bardature che legavano un nutrito stormo di aquile, condor e avvoltoi alla navicella per i passeggeri. Per precauzione il parigino previde che la navicella si staccasse dal suolo a mezzo dei soli

to pallone: a una certa altezza veniva poi il turno degli uccelli, che si potevano guidare facilmente e a volontà. Facile e semplice: sfortunatamente per il Wulff, nessuno lo prese sul serio; della sua invenzione si parlò e si sorride per qualche tempo e poi su di essa scese il silenzio.

### Antiche speranze

Emulo del parigino fu un americano del Colorado, Ruben Jasper Spalding. Ancora una volta disegni, descrizione e brevetto ottenuto il 5 marzo 1899 e nient'altro. Alla domanda per avere riconosciuta la proprietà e la priorità della sua invenzione, lo Spalding inviò un lungo saggio in cui, fra l'altro, era detto: «La mia macchina volante perfezionata consiste in una giacchetta assai aderente al corpo dell'aeronauta e fornita di un'ala sul lato destro e un'altra su quello sinistro. Una coda-timone di direzione è unita alle falde dell'indumento. Il passeggero è legato con robusti cavi a un pallone e battendo le ali e tenendo la rotta con l'ausilio della coda-timone, arriverà sempre, sicuro e preciso, al luogo da lui scelto».

Un primitivo apparecchio, che possiamo dire a reazione, venne concepito e brevettato nel 1893 da Edwin Fincher, un americano di Chicago: il rinvolo causato dall'esplosione di alcune cartucce doveva consentire alla macchina di sollevarsi da terra e volare. Il Fincher sognò un grosso aereo a forma di scafo che potesse ospitare una spaziosa sala da pranzo e cucinate per la notte, collegata a un largo ponte sul quale ai viaggiatori fosse agevole passeggiare come a bordo di una qualunque nave. Dopo anni di studi e di tentativi l'americano si arrese e non pensò più al suo brevetto.

I dischi piatti volanti, dei quali molto parlano e nessuno ha mai davvero visto, puntano un antenato nel modellino che costruì e brevettò nel 1902 lo olandese Harvey B. Van Voorhis, da una decina d'anni emigrato negli Stati Uniti. L'invenzione suscitò grande curiosità e niente di più: un altro relitto finito nell'immenso museo dei progetti morti sul nascere.

Se questi e altri inventori falliti credettero, più o meno, al motore o al pallone gonfiato d'aria calda o di un gas leggero, altri restarono invece fedeli alla vecchia speranza di scoprire il segreto del volo degli uccelli e costruire macchine con ali battenti. Tra costoro il più conosciuto fu il californiano Walter Goodmann, che fabbricò uno strano aggeggio sulle cui ali, per meglio imitare gli uccelli, incollò addirittura migliaia di piume. Il cervo volante del Goodmann avrebbe dovuto sollevarsi da terra e veleggiare nel cielo con

l'impiego della forza delle braccia e delle gambe del passeggero. Tutto risolto sulla carta, un altro brevetto, ma né il Goodmann né uno solo dei suoi amici e ammiratori riuscirono a staccarsi dal suolo almeno per una decina di centimetri.

Gli oscuri e sfortunati precursori che abbiamo citati e molti altri sarebbero da elencare — sono degni di essere ricordati ancora oggi: sentirono quasi tutti già prossima la nuova grande vittoria dell'uomo sulla natura e sperarono, con ingenua fede e scarsa scienza, di essere i vittoriosi. Non capirono che la fede era necessaria, a patto però di avere per compagna altrettanta scienza.

Gaspare Gresti



(Telefoto UPI al «Piccolo») Londra — Il comandante Feschini (al centro con la barba) rende omaggio al Cenotafio della Marina inglese assieme agli altri ufficiali della nave scuola italiana «Amerigo Vesputti»

## LE MOSTRE D'ARTE

Toni Fulgenzi - Nino Perizi

Undici quadri di Toni Fulgenzi — tutti recentissimi e strettamente imparentati fra di loro — sono esposti nella galleria della galleria La Lanterna. La presentazione sul catalogo si deve a Giuseppe Marchiori che, richiamando le precedenti vicende dell'artista dal 1945 al 1960, ravvisa in Fulgenzi una volontà ordinata, corrispondente a una profonda esigenza morale: «Ogni elemento costitutivo dell'architettura del quadro, delle linee, come scaglie, angoli, o dorate, agli intervalli colorati, che sono l'indice di una visione sensuosa, sono e sono quell'unità, cui tendono gli artisti migliori, unità di concezione e di stile, che non lascia campo aperto all'equivoco, all'incoerenza del finito. Con mezzi di una tecnica nuova, Fulgenzi ha ridato agli spazi delle sue composizioni plastiche pittoriche la luce e l'incanto degli spazi delle decorazioni mistiche veneto-bizantine».

Un'analisi completa di queste strutture compositive di Fulgenzi, solo all'apparenza semplici, di portento, non è possibile. Tentiamo, intanto di descriverle, prendendo uno dei quadri più elementari. Lo sfondo è partito da una banda verticale centrale di colore violetto. Le due zone laterali sono quasi interamente ricoperte da una rete di linee sottili, argenteo, infisse obliquamente nel supporto. Molte sono le variazioni di un quadro all'altro: la diversa composizione delle linee mistiche e la differente grandezza o inclinazione delle singole piastre — che sfiorano in alcuni casi esteri visivi — e che si fermano all'ovale della ricerca di un ritmo costruttivista, l'inserimento di superfici granulose, avanzate ad imitare le presenze materiche, di differente valore del colore che talvolta rimane in disparte, sommerso commentato alla monumentalità del metallo.

L'impressione che si prova di fronte a queste strutture lontane è estremamente piacevole. Gli elementi di tutto delle nuove tendenze sono lontani e dimenticati, anche se vengono utilizzati, sul piano tecnico, per la costruzione del quadro. Di essi rimane il gusto della bella materia, la finezza esecutiva, il piacere sensuale degli accostamenti percettivi inediti, la possibilità di concludere nel rigore geometrico della composizione. Ma nel momento stesso in cui tali elementi vengono strumentalizzati, cessa la ragione d'essere prima della loro esistenza sul piano estetico. Perciò il richiamo alle tessere mistiche — così pertinentemente avanzato da Marchiori — si rivela come la più appropriata definizione dell'arte di Fulgenzi: che dietro la veste moderna c'è il piacere di una citazione arcaica, e proprio da quest'ultima trae le componenti di raffinatissima grada, di misteriosa magia, di metafisica splendore.

Toni Fulgenzi è nato nel 1922 a Venezia, dove vive e lavora. Dal 1945 al 1955 ha partecipato alle più importanti mostre nazionali e internazionali, tra cui la Biennale veneziana; dopo un lungo periodo dedicato al documentario cinematografico e a lunghi viaggi in Europa, Africa ed Estremo Oriente, è ritornato alla pittura con una grande mostra personale a Londra nel 1960.

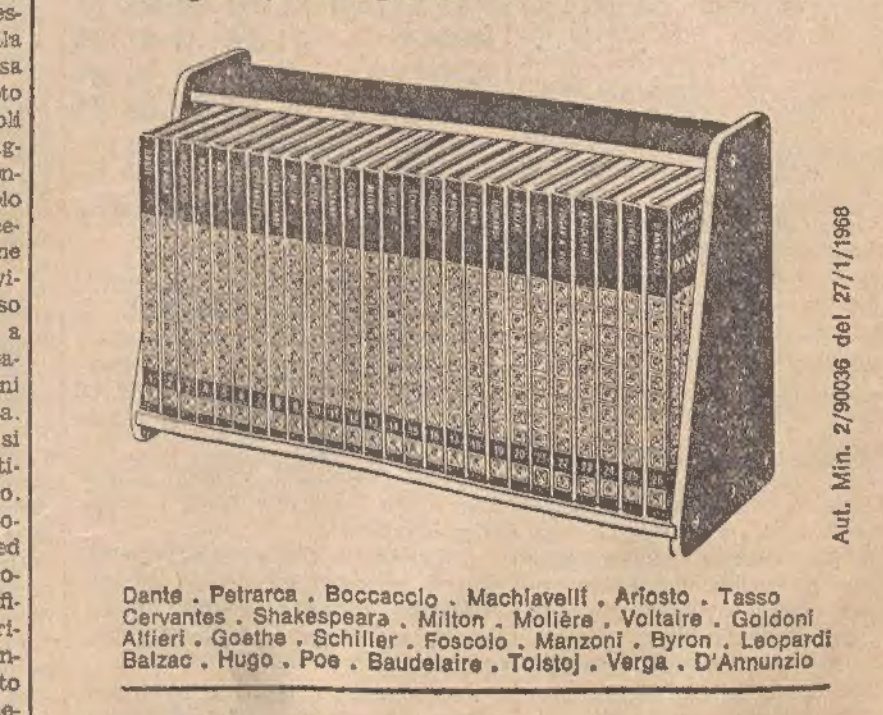
Nino Perizi espone sette acquedotti e un quadro a olio nel ciclo di opere personali che la galleria Torbiana presenta nel giardino d'inverno di Miramare, dentro la cornice delle manifestazioni floreali «Terra '88». Perizi è fra i pochi, anzi pochissimi, che hanno inteso l'astrattismo come condizione indispensabile alla libera pulsione della creazione figurativa. Da ciò l'esemplare rigore, la perfetta continuità di linguaggio, l'indipendenza dalle mode, la sua scrittura lirica che abbraccia grandi spazi nella ritmica successione dei veloci gesti tracciati sulla tela. Ma da ciò anche l'indiscussa consequenzialità di un procedimento sagace di acquisizione degli stimoli sensoriali che vengono dal paesaggio reale e soprattutto dagli elementi primordiali della natura: il volo della luce sui cieli immensi, l'accidente splendore delle acque marine battute dal sole, il denso aggrupparsi della vegetazione nel chiuso degli orti e delle siepi. Temi che, a volenti ridurre a un elenco nominativo, potrebbero sembrare occasionali lontani di esercitazione manicheistica nel vivo della sua storia, si ricompongono con ansia drammatica, quasi freni di un unico discorso. Il discorso che parte dalla notazione timbrica avanzata su poche ed aspre costatazioni: rosso, blu, violetto. Colori carichi e densi, verificati poi nello scarto quasi geometrico della costruzione tachista e rinserati, infine, nell'intero compatto della veduta, quando i contorni ne si soccorrono a fornire un ordine



## Mondadori i Giganti

Prosegue il trionfale successo del GIGANTI. E' in edicola e in libreria il quinto volume dedicato all'ARIOSTO. Contemporaneamente sono in vendita le ristampe dei primi quattro volumi, DANTE, PETRARCA, BOCCACCIO, MACHIAVELLI giunti alla quinta edizione.

I GIGANTI sono libri di concezione assolutamente nuova. In una collana di 26 volumi, uno al mese a lire 1000, i più grandi scrittori di ogni tempo e di tutto il mondo. Splendide illustrazioni come nei libri d'arte e una magnifica copertina impressa in oro. A chi acquista l'intera collana verrà inviato in dono il libretto-libreria in legno qui raffigurato.



Dante, Petrarca, Boccaccio, Machiavelli, Ariosto, Tasso, Cervantes, Shakespeare, Milton, Molière, Voltaire, Goldoni, Alfieri, Goethe, Schiller, Foscolo, Manzoni, Byron, Leopardi, Balzac, Hugo, Poe, Gautier, Tolstoj, Verga, D'Annunzio



## Il Sottosegretario Pedini al congresso che idealmente unisce Trieste e Trento

**Per qualche millimetro il colpo non è stato fatale - Scappato il feritore**

Carambola con due feriti sulla sospesa: una Lambretta ha urtato contro questa auto, uccidendo il conducente e ferendo il passeggero, che è stato assistito da una segnalazione fatta da un automobilista rimasto a panne e per l'urto i due giovani che erano in sella sono scaturipati sull'asfalto. Un'austraca, sopraggiungente,

**to dal mar  
la di Borgo**

Nella zona del Veneto orientale sono stati realizzati 7 undici e 101 dieci.

A Trieste è stato registrato un undici, giocato su scheda doppia nonima, giocata presso il Totocalciatori Luigi Pezza, viale XX Settembre 5.

Per quanto riguarda le vincite per punti dieci a Trieste sono 3, a Gorizia 6, nel Friuli 20.

discono ieri la possibilità di smuovere la direzione della politica economica. Il ministro dell'Industria, il quale ha annunciato il preavviso di licenziamento quale conseguenza dello sciopero per averi concesso posti di lavoro ai disoccupati dai lavoratori. Della licenziatura alla Lucky Shoe sono state informate le autorità centrali e regionali.

TESSUTI MODELLO  
TUTTI I NUO  
**PATERNOST** - Tess

\_\_\_\_\_

---











# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

DA SABATO PROSSIMO AL «VERDI» DI TRIESTE

## CICLO TASCABILE DI CONCERTI SINFONICI

Sul podio i maestri Ceccato, Frajese e Martinotti

Con l'inizio dell'estate coincide il Teatro Verdi l'avvio di un ciclo che comprende tre concerti. Sarà dunque costituito dagli appassionati della musica sinfonica l'avanguardia del pubblico che si appresta a frequentare i teatri cittadini le cui stagioni, com'è noto, si inaugurano il 1° ottobre, per la prosa e il 4 novembre per la lirica.

Il primo dei concerti autunnali affidati all'Orchestra del Teatro Verdi è in programma per il 22 settembre, il secondo per il 29 settembre, il terzo per il 6 ottobre, il quarto per il 13 ottobre, sul podio, nell'ordine, i direttori Aldo Ceccato, Carlo Frajese e Bruno Martinotti.

On il maestro Frajese collaborerà il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra; con il maestro Martinotti, il duo per pianoforte, violoncello e contrabbasso formato da Bruno Bissani, Guernio Bissani e Carlo Brezgar.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

## I programmi Rai-TV

### PROGRAMMA NAZIONALE

Giornale radio: ore 8, 13, 15, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000.

### SECONDO PROGRAMMA

Giornale radio: ore 7, 30, 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 14, 30, 15, 30, 16, 30, 17, 30, 18, 30, 19, 30, 20, 30, 21, 30, 22, 30, 23, 30, 24, 30, 25, 30, 26, 30, 27, 30, 28, 30, 29, 30, 30, 30, 31, 30, 32, 30, 33, 30, 34, 30, 35, 30, 36, 30, 37, 30, 38, 30, 39, 30, 40, 30, 41, 30, 42, 30, 43, 30, 44, 30, 45, 30, 46, 30, 47, 30, 48, 30, 49, 30, 50, 30, 51, 30, 52, 30, 53, 30, 54, 30, 55, 30, 56, 30, 57, 30, 58, 30, 59, 30, 60, 30, 61, 30, 62, 30, 63, 30, 64, 30, 65, 30, 66, 30, 67, 30, 68, 30, 69, 30, 70, 30, 71, 30, 72, 30, 73, 30, 74, 30, 75, 30, 76, 30, 77, 30, 78, 30, 79, 30, 80, 30, 81, 30, 82, 30, 83, 30, 84, 30, 85, 30, 86, 30, 87, 30, 88, 30, 89, 30, 90, 30, 91, 30, 92, 30, 93, 30, 94, 30, 95, 30, 96, 30, 97, 30, 98, 30, 99, 30, 100, 30.

### REPUTAZIONE SECOLARE

Gioielli - Orologi - Argenterie  
DITTA CENTENARIA  
La più antica tradizione regionale

«Adriana Lecouvreur» inaugurerà il «Met»

New York, 14

La stagione lirica del Metropolitan sarà inaugurata il 16 settembre con «Adriana Lecouvreur» di Cilea nell'interpretazione di Renata Tebaldi e Franco Corelli. L'opera fu presentata per la prima volta al massimo teatro americano cinquant'anni fa con la Cavalleri e Corelli. Nonostante il giudizio di alcuni critici, secondo i quali l'opera di Cilea non è tra le sue più riuscite, il pubblico dimostra di pensarla diversamente. Ne è prova il «tutto esaurito» registrato dal botteghino del Metropolitan per le tre repliche che darà Renata Tebaldi. I preparativi per la grande serata fervono da tempo ed hanno ormai raggiunto la fase finale. Tutte le prove compresa quella generale, si sono svolte a porte chiuse, ma un portavoce del «Met» che vi ha assistito ha definito «perfetta» la forma dei due artisti.

Le condizioni d'abbonamento per l'intero ciclo sono particolarmente favorevoli: pacchetti centrali 15.000 lire, laterali 12 mila; platea 6.000; I galleria 3.600; II galleria 3.000; loggione 1.500. Studenti e militari usufruiranno di specialissime riduzioni: infatti avranno a loro disposizione un posto numerato in loggione per tutti i concerti al prezzo di 600 lire.

Il primo dei concerti autunnali affidati all'Orchestra del Teatro Verdi è in programma per il 22 settembre, il secondo per il 29 settembre, il terzo per il 6 ottobre, il quarto per il 13 ottobre, sul podio, nell'ordine, i direttori Aldo Ceccato, Carlo Frajese e Bruno Martinotti.

On il maestro Frajese collaborerà il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra; con il maestro Martinotti, il duo per pianoforte, violoncello e contrabbasso formato da Bruno Bissani, Guernio Bissani e Carlo Brezgar.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il concerto di sabato prossimo, 22 settembre, si inaugurerà con l'esecuzione di un pezzo nuovo di Giuseppe Verdi, l'ouverture della «Messa di Requiem» di Verdi.

Il programma del secondo concerto con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra comprende: di Mozart, la «Sinfonia in re maggiore K. 551»; di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

Il terzo concerto, diretto da Bruno Martinotti con il duo pianistico Edda Calvano - Bruno Della Pietra, comprende: di Beethoven, il «Concerto per pianoforte e orchestra in sol minore»; di Liszt, l'«Incompiuto» di Schubert e l'ouverture de «Il maestro cantore di Norimberga» di Wagner.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

### GRATTACIELO

«Diabolicamente tua»

Un uomo schiavo del sesso. Una terrificante macchina. Un thriller di alta classe.

PARCO DEL CASTELLO DI MIRA. Spettacolo di «L'Uccello».

EDEN. 14.30: «Scusi facciano l'amore», con Pierre Clementi, Claudine Auger, Beba Loncar e Martine Malle. Un film meraviglioso ideato e diretto da Vittorio Caprioli in technicolor.

EXCELSIOR. Apertura ore 15, ult. 22.10: «Il fantasma del pirata Barbana», il capolavoro di Peter Ustinov in technicolor con Peter Ustinov, Dean Jones e Suzanne Pleshette.

EXCELSIOR. Oggi alle 10 e 11.30. Arrivano... ancora più irresistibili. Spesso e Olio nel film «Gli allegri passanti», con Paul Newman ed Ely Wallace.

FENICE. Apertura ore 15.30, ult. 22.10: «L'ira di Dio», con Montgomery Ford, Dana Ghia, Fernando Sancho. Un western ad alta carica emotiva in Eastmancolor, Vietato ai minori di 14 anni.

GRATTACIELO. (Aria condizionata). 14.30. Le film della nuova stagione: «Diabolicamente tua». Un technicolor di J. Puyvillier con Senta Berger, Alida Delon, S. Pantoni. Attenzione: si avverte il pubblico che l'accesso in sala è tassativamente vietato negli ultimi 10 minuti.

NAZIONALE. 15.30. 18.45. 22.20. «Il Dr. Zivago». Eccezionale novità a generale richiesta, ancora una volta il film che è stato definito il fenomeno della cinematografia mondiale. Edizione in 70 mm.

RITZ. 14.30, ult. 22.10. «Il cane del generale» di Heiner Kipphardt. L'eroe di mille avventure nella sua più recente ed esaltante interpretazione. In technicolor.

TRAVOLGENTE CRESCENTE SUCCESSO DI CRITICA E DI PUBBLICO AL

GRATTACIELO

le grandi produzioni presentate dalla

EURO INTERNATIONAL FILMS

UN UOMO SCHIAVO DEL SESSO

UNA TERRIFICANTE MACCHIN



# E' IL MOMENTO BUONO PER PENSARCI...



**giulianapetroli S.p.A.**

**TRIESTE**

Via di Giarizzole 43

**oli combustibili**

**kerosene per riscaldamento**

**gasolio per riscaldamento**

**TELEFONO: 821322**

Come ogni anno, questa pagina presenta una panoramica di prodotti e di servizi che hanno una stretta attinenza con un tema che, puntualmente, tutti dobbiamo affrontare: come difenderci meglio dal freddo. Una utile «passeggiata» per conoscere dei nominativi qualificati

In questi ultimi anni noi tutti abbiamo assistito a un particolare fenomeno nel settore del riscaldamento: un fenomeno che tuttavia, negli ultimi tre anni, ha raggiunto dimensioni veramente ragguardevoli. Si tratta del sempre più frequente impiego del combustibile liquido, che praticamente soppianta i vecchi prodotti tradizionali. In una prima fase, il «boom» del combu-

stibile liquido s'è avuto con il diffondersi di stufe e apparecchi di riscaldamento alimentati a «kerosene», un prodotto particolarmente adatto per alimentare certi tipi di stufe — oggi molto diffuse — che risolvono molto bene il problema del cosiddetto riscaldamento «autonomo» (soprattutto in quegli ambienti dove non esista un impianto di radiatori alimentato da una caldaia centrale). Ma il «protagonista» di quest'anno, in fatto di combustibili liquidi, è il gasolio. Dall'anno scorso, infatti, in seguito a una legge speciale che prevede per il gasolio una particolare agevolazione fiscale, il diffondersi di questo prodotto è stato veramente rilevante. Il gasolio è diventato il vero combustibile liquido di attualità. Esso è un distillato del petrolio, che presenta rispetto agli oli combustibili tradizionali (quelli che impropriamente vengono chiamati «nafta per riscaldamento») caratteristiche assai spiccate di fluidità; ma — fatto ancor più importante — con l'impiego del gasolio è scongiurato il serio inconveniente delle scorie e dei residui, a causa dei quali la manutenzione degli impianti diventa, particolarmente onerosa. In fase di combustione il gasolio presenta pure dei notevoli vantaggi, essendo privo di fumo e di fuliggine. A questo proposito vale la pena ricordare la famosa «legge antismog», varata per porre un argine all'inconveniente — specialmente accentuato nelle grandi città e negli agglomerati industriali — dell'aria resa quasi irrespirabile dai prodotti della combustione degli impianti di riscaldamento e delle industrie. Per quanto riguarda l'uso del combustibile, la legge antismog ha diviso l'Italia in due «zone», denominate A e B. Non si tratta di una divisione geografica, ma soltanto di una distinzione fra città più o meno grandi e con caratteristiche più o meno spiccatamente industriali. La zona maggiormente interessata al problema è quella denominata «B», ossia quella comprendente le città con oltre 300 mila abitanti, o con una densità di industrie particolarmente accentuata. In questa zona, per gli impianti di riscaldamento fino a 500.000 calorie è fatto l'obbligo assoluto di impiegare, quale combustibile, il gasolio. Si sta pertanto lavorando per adeguare tutti gli impianti a questa prescrizione.

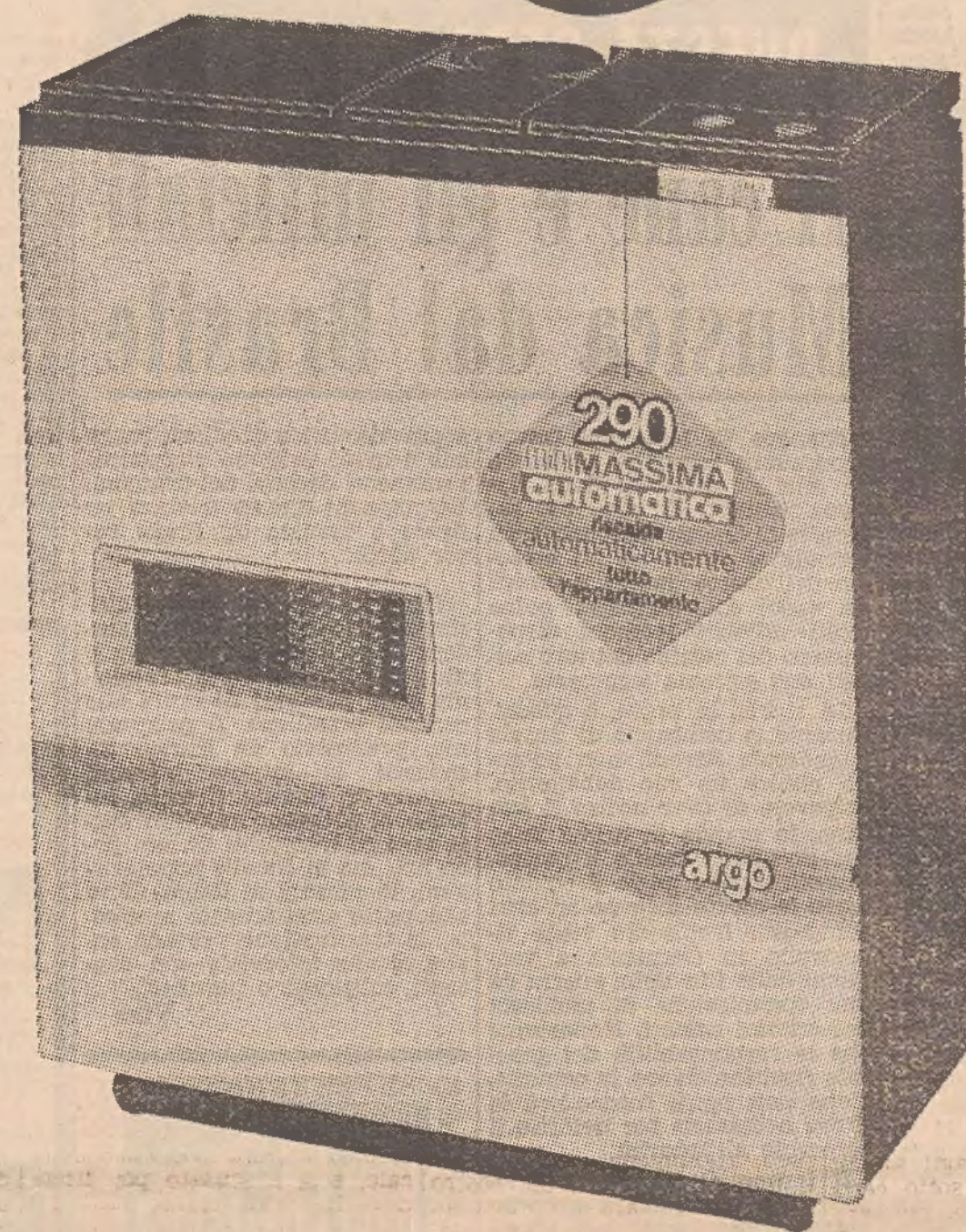
Per la zona «A» — nella quale è inclusa Trieste — il vincolo è molto meno oneroso: esiste cioè l'obbligo di impiegare alto combustibile fluido avente una viscosità da oltre 3° sino a 5° Engler, con un contenuto di zolfo che non superi l'aliquota del tre per cento. Tale obbligo è fatto per gli impianti sino a 1.000.000 di calorie.

Esiste dunque un «perché», che fornisce la spiegazione del sorprendente diffondersi di questo nuovo prodotto per il riscaldamento, che può definirsi, almeno nel nostro Paese, il combustibile del futuro (il gasolio è infatti usato da molti anni negli Stati Uniti, in molti Paesi dell'Europa occidentale, e ora sta diffondendosi in Italia grazie alle agevolazioni fiscali di cui è stato fatto oggetto); il «perché» si riassume soprattutto nel vantaggio che l'impiego del gasolio presenta, e che possono essere compendiate assai brevemente: assenza di fumo e di fuliggine; assenza di residui; più elevato rendimento termico; minor costo di manutenzione degli impianti; sensibile minor costo delle apparecchiature rispetto a quelle per l'olio combustibile tradizionale. Va ancora notato che gli impianti esistenti, e finora funzionanti ad olio combustibile, possono — di norma — subire una trasformazione che li rende adatti a consumare il gasolio.

G. F. G.

**miniMASSIMA<sup>®</sup>  
automatica**

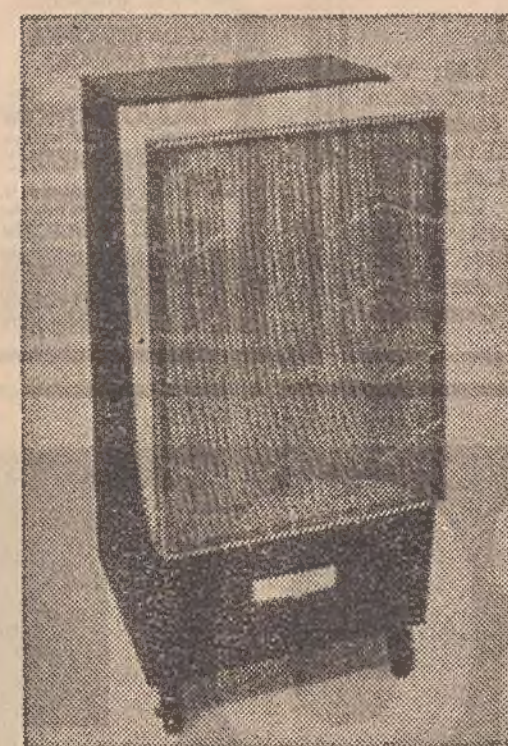
**argo**



**il caldo giusto  
a consumo  
controllato**

**30%  
di risparmio  
di combustibile**

...e la tanto attesa «VENTO CALDO» con accensione automatica? La presenteremo fra breve, nella prossima «pagina sul riscaldamento»



Questa è la CATALITICA 30

che eroga calore sfruttando il principio fisico della catalisi.

Riscalda ambienti da 60 a 100 metri cubi, consuma 250 grammi di gas all'ora.

Altezza: cm. 76,5

Larghezza: cm. 39

Profondità: cm. 44

Peso: kg. 20

Brevetti delle Fonderie LUIGI FILIBERTI — Cavarina (Varese)

Concessionario esclusivo per soli negozianti:  
**SERGIO RAMANI — VIA REVOLTELLA, 10 — TEL. 78308, 733371**

**LA CARBONIFERA S.p.A.**

Capitale sociale versato Lire 30.000.000

Concessionaria esclusiva per i prodotti BP-CALOR

**Carboni fossili - Coke  
Oli combustibili per forni  
e caldaie - Lubrificanti -  
Gasolio per riscaldamento**

Sede: TRIESTE

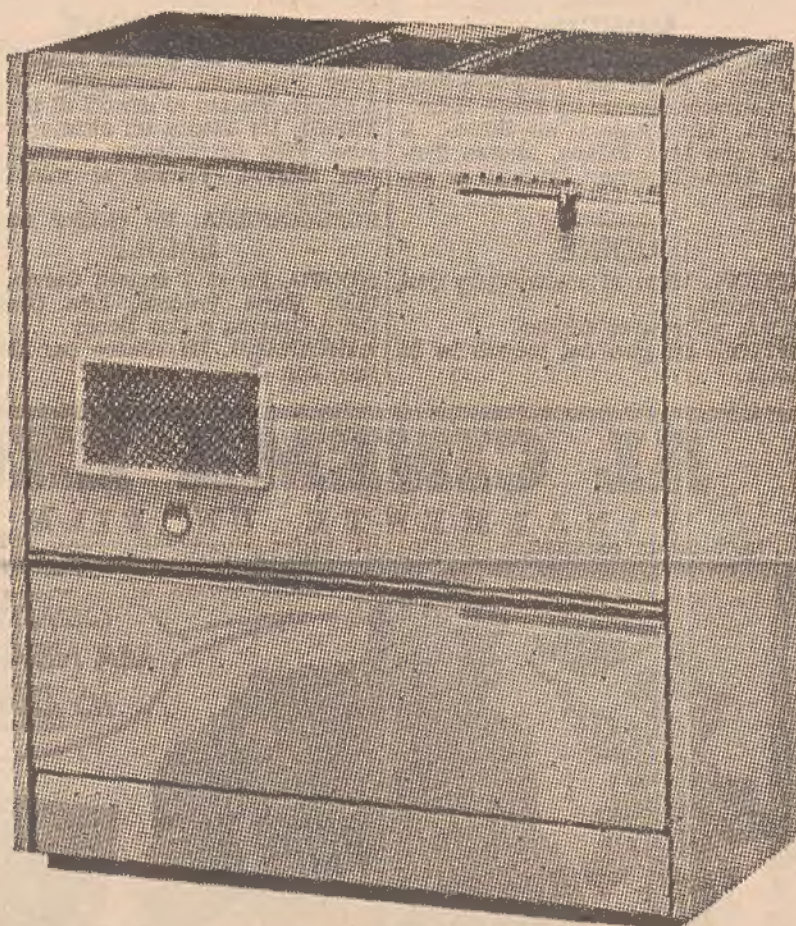
Uffici: Via di Mercato Vecchio 3 - Tel. 36-666, 37-523

Depositi: Punto Franco Nuovo - Tel. 35-913

Via Pasquale Revoltella 23/1 - Tel. 78-355

Filiale: UDINE - Via Maniago 15 - Tel. 54-524, 40-859

**ecco  
le stufe a kerosene  
a «tepore sano»**



**FIDES**

...a «tepore sano» perchè dotata di uno speciale dispositivo - l'umidificatore incorporato - che garantisce la giusta temperatura al giusto grado di umidità relativa

	Mod. K 91	Mod. K 71
Riscalda:	Kcal/h 6500	Kcal/h 7300
Potenzialità lorda:	290 mc.	180 mc.
Contenuto serbatoio:	lt. 11	lt. 11
Bocchettone fumi:	mm. 120 diam.	mm. 120 diam.

Concessionario esclusivo per soli negozianti:  
**SERGIO RAMANI**  
Via Revoltella, 10 - Tel. 78308 - 733371



**il servizio  
di riscaldamento**

Commissionaria ESSO STANDARD ITALIANA:

**DOTT. PAOLO RUTTER & Co.**

TRIESTE

Via Donata 3 - Tel. 25880/30030

Deposito: Via Flavia 132

Tel. 820-291

Una serie completa di prodotti per riscaldamento

**ESSO RED** gasolio uso riscaldamento

**ESSOSPLENDOR** kerosene

**ESSODOMESTIC** combustibile fluido 3-5

**Riscaldamento  
combustibili  
impianti  
manutenzione**

**SERVIZIO  
TOTAL  
TOTALCOMFORT**

**CARBONAFTA S.r.l.**  
via S. Nicolò, 5  
tel. 29859/36879  
Trieste

**STUFA ATOMICA «FAUST QUEEN»**

La prodigiosa STUFA SENZA FIAMMA A SPUGNA DI PLATINO ANTISMOG

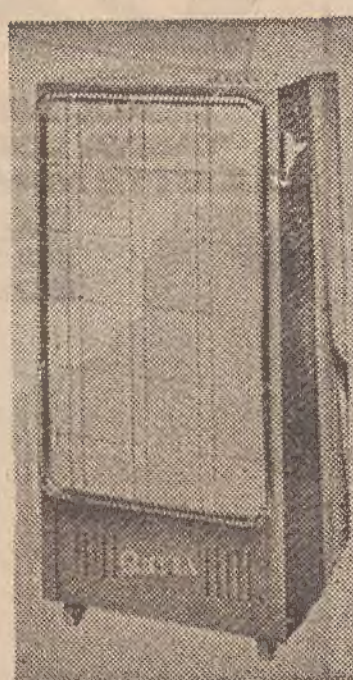
ha rivoluzionato, superandoli, i migliori sistemi moderni di riscaldamento domestico. Infatti con la «QUEEN» studiata scientificamente e costruita con tecnica insuperabile non occorrono più i costosi impianti di tubature, i camini, le canne fumarie e gli ingombranti, antistatici tubi di scarico; poichè la «QUEEN» non genera fumo né odori; è costituita da un elegantissimo mobiletto esteticamente adatto a qualsiasi ambiente ed è trasportabile agevolmente su rotelle gommate a snodo. Se regolata al minimo riscalda fino a 3 camere col modesto consumo pari a 16-18 lire l'ora. Il prodigioso funzionamento avviene per DISCREGIAZIONE ATOMICA DELLE MOLECOLE DEL GAS LIQUIDO trasformandone L'ENERGIA CHIMICA IN CALORE E, non generando fiamma, la «QUEEN» non può assorbire OSSIGENO od alterare l'aria degli ambienti chiusi. Vengono così esclusi tutti i pericoli: da scoppio, da incendio o di asfissia, ciò in virtù dei pregi dello speciale «CATALIZZATORE» in cui agisce la «SPUGNA DI PLATINO-RODIO e RUTENIO» che non può produrre (come le stufe a fiamma) «ANIDRIDE, solforosa o carboniosa, né OSSIDO o BROSSO DI CARBONIO». Ed è per tali pregi che la «QUEEN» viene largamente usata e consigliata dal Sigg. Medici specie per pazienti affetti da forme bronchiali, asmatiche o cardiopatiche, nonché per bambini, ove siano puerpere e neonati.

**GARANZIA TRE ANNI — ASSISTENZA TECNICA**

CONCESSIONARIO per TRIESTE, la Regione FRIULI-VENEZIA GIULIA e la JUGOSLAVIA: Comm. Umberto DE GIORGI - Capo Ispettore di Polizia a.r., Via Navali 17 - Tel. 5502

ESPOSIZIONE DIMOSTRAZIONE E VENDITA presso:

**PARADISO DELLA CASA - Via Vergerio 22 - Tel. 50-406, 764-925**





## L'inafferrabile «67»



Cagliari — Ancora una volta l'inafferrabile 67 ha deluso i giocatori del Lotto nel capoluogo sardo e in tutta Italia. Il «ritardato» sta battendo ogni record di ritardo nelle previsioni

### LE RIVELAZIONI DELL'EX CAPO DELLA GIOVENTU' NAZISTA ALLA TV BRITANNICA

## Von Schirach: «Nel '43 Hitler era già completamente pazzo»

Ne fui assolutamente certo quando mi disse: Ribbentrop è più grande di Bismarck! Tuttavia la sua follia datava dal '39 quando decise di dichiarare la guerra in Europa

Londra, 14. Una interessante, e forse la più obiettiva intervista che mai sia stata rilasciata su Hitler è stata fatta alla televisione dal ex capo e fondatore della «Hitlerjugend», Baldur von Schirach, che ha trascorso vent'anni nel carcere di Spandau come criminale di guerra.

Von Schirach, uno degli intimi del Führer, Gauleiter di Vienna e membro fondatore del circolo dei più stretti collaboratori del leader nazista, ha prestato anche la pazzia del Führer quando egli dichiarò guerra alla Polonia. Un uomo contrario alla caccia, all'uccisione di animali, inermi ma sempre pronto a uccidere degli uomini, devoto all'aria, capace di amicizia e fedeltà agli amici, altamente dotato e sotto certi aspetti un genio, ma che era destinato a fallire. Questo è stato il sintomo del suo pazzo, la complessa personalità del Führer fatto a David Frost dell'unico fra gli intimi di Hitler, il quale possa parlare positivamente del suo ex capo senza incorrere in guai. Egli ha infatti scontato una sentenza di vent'anni nel carcere di Spandau assieme a molti altri suoi colleghi, dieci dei quali furono impiccati, riacquisita la libertà due anni fa, si è ritirato in una proprietà isolata nella Germania sud-occidentale.

Von Schirach ha ricordato di aver incontrato il Führer per la prima volta all'Opera di Weimar, di cui suo padre era un tempo il direttore, nel palcoscenico. Il Führer, vestito impecabilmente con uno smoking, fu invitato nel palco e premiato al palcoscenico con pressioni favorevoli per la sua profonda cultura musicale; era timido, piuttosto impacciato di modi, imprecabile, non aveva alcun sintomo dell'arroganza e della sicurezza che manifestò più tardi nei suoi interminabili monologhi. Era spiritoso e amava le battute umoristiche. Gli piaceva soprattutto imitare il dialetto bavarese, quello parlato da Hitler, e prendere in giro alcuni personaggi.

Ricordando quindi i suoi inizi nella carriera politica, von Schirach ha precisato che questa fu molto facilitata da Hitler che lo trattava come un figlio. Von Schirach ha sottolineato che il primo sintomo inequivocabile della sua pazzia si ebbe quando dichiarò guerra alla Polonia.

«Quando dichiarò guerra alla Polonia — ha proseguito von Schirach — io mi recai alla Cancelleria e gli dissi che la guerra avrebbe certamente coinvolto anche gli Stati Uniti, che sarebbe stata una guerra mondiale come la precedente...»

«In quell'occasione mi attraversò la mente il pensiero che quell'uomo non avesse il senso della realtà, che non riuscisse ad avere alcuna sensibilità per la psicologia delle altre nazioni.

Von Schirach ha parlato anche di un altro colloquio che ebbe con Hitler, nel '43, dopo la sconfitta di Stalingrado. Il

### TRAGICO INCIDENTE NEI PRESSI DI MILANO

## Fratellini straziati dalla bomba a mano

Altri due bimbi sono rimasti feriti dall'ordigno che il piccolo Umberto ha battuto sul cemento

Carugate, 14. Due fratellini sono in fin di vita in seguito all'esplosione di una bomba a mano, mentre altri due bambini sono rimasti leggermente feriti. Il fatto è accaduto alla cascina Santa Marcelliana di Carugate (Milano), dove i fratellini sono Umberto ed Enrico Colombo rispettivamente di dodici e undici anni. Gli altri due bambini feriti sono Giuliana Colombo di undici anni, cugina di Umberto ed Enrico, ed Ezio Crippa, di dieci anni.

Secondo i primi dati raccolti dal brigadiere Polidoro comandante della stazione dei carabinieri di Eruggio, nel primo pomeriggio di oggi i quattro bambini stavano giocando nei prati attorno alla cascina Santa Marcelliana di Carugate. Il piccolo Umberto ha trovato ad un certo momento una bomba a mano, non si sa bene se di fabbricazione inglese o germanica. Il bambino, allora, ha alzato la sorella, la cugina e l'altro bimbo con i quali aveva giocato fino a quel momento, e raccolto l'ordigno, l'ha trasportato fin presso la cascina.

Qui vicino ad un forno, Umberto si è inginocchiato e, attonito dagli altri tre bambini, ha cominciato a battere la bomba a mano contro un pavimento in cemento. Dopo ripetuti

### LE IPOTESI DELLA «SCIENTIFICA» MENTRE SI RASTRELLANO LE CAMPAGNE

## FORSE L'INDUSTRIALE FU RAPITO CON LA TECNICA DELL'AUTOSTOP

Dalle tracce trovate risulta che un uomo salì nella macchina del dott. Fernando Tondi pochi chilometri prima del luogo scelto per il sequestro - Orme nella Grotta del Santuario

### NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Nuoro, 14. La battuta effettuata fino a tarda notte nelle campagne di Siniscola verso i monti di Irgo, li e di Lula alla ricerca di qualche traccia dell'industriale Fernando Tondi di 47 anni da Portoferra Terme (Bologna) sequestrato nel primo pomeriggio di ieri da un numero imprecisato di malviventi, non ha dato risultati di rilievo. I cani poliziotti hanno rinvenuto tracce nella boscaglia in entrambi i lati della strada e le pattuglie hanno seguito per un centinaio di metri queste piste che però si sono improvvisamente arrestate. La zona, impervia e ricca di vegetazione molto fitta, non consente ricerche minuziose ed accurate e l'ausilio dell'elicottero è limitato. In nottata alle forze

dell'ordine si sono uniti 30 baracchini della zona che conoscono i sentieri campestri ed i possibili ostacoli, hanno consentito l'allargamento delle ricerche.

Mentre la battuta si concludeva senza grossi risultati, gli uomini della «Scientifica» lavoravano alacremente intorno alla Alfa Romeo 2600 targata Nuoro 16898 di color grigio chiaro di proprietà del dott. Fernando Tondi. Gli inquirenti ammettono molta importanza alla macchina dell'industriale, rinvenuta in un tratto pianeggiante della strada provinciale Nuoro-Siniscola, con gli sportelli aperti, i vetri dei finestrini abbassati, il motore acceso e la chiave appesa nel quadro e, soprattutto, senza il freno abbassato.

Secondo gli inquirenti, il sequestro può essere avvenuto in due soli modi: un componente della banda ha chiesto un passaggio al dott. Tondi e a 12 chilometri da Siniscola, dove erano nascosti i complici, gli ha intimato di scendere e di abbandonare l'auto per salire su una altra macchina; oppure i banditi hanno bloccato la strada per pochi minuti mettendo un'auto di traverso sulla carreggiata e simulando un incidente al momento dell'arrivo della macchina dell'industriale.

Nella prima ipotesi, la macchina dell'episodio criminale, la prima prova presso gli inquirenti maggiore credito. Il ritrovamento della carta stradale della Sardegna aperta sul sedile posteriore, secondo cui quella comunità di Tondi rinvenuta sul sedile posteriore insieme con la borsa di pelle ed il portafoglio ha ritenuto che uno sconosciuto, o una persona nota al dott. Tondi, abbia chiesto un passaggio, in proposito gli uomini della «Scientifica» hanno rinvenuto sui tappetini del sedile anteriore accanto a quello del conducente tracce di fango e di sabbia lasciate da scarpe appoggiate in fretta.

Di contro l'ipotesi di un blocco stradale effettuato con una macchina non trova alcun credito in elementi più o meno probanti. La sede stradale, asfaltata da meno di 48 ore, è stata in parte distrutta e la posizione degli agenti del Gruppo carabinieri della «Scientifica» non lascia pensare ad una manovra brusca o frettolosa. È stata trovata una vettura di colore grigio scuro, che corrisponde alla descrizione del veicolo sequestrato. Il fatto che il sequestro sia avvenuto in un tratto pianeggiante della strada, dove non si può nascondere un'auto, non è a sfavore di questa ipotesi.

La vicinanza di Orune, il centro del Nuorese che ha dato i natali a Peppino Campagna l'unico latitante con taglia di 10 milioni non ancora catturato ed il fatto che Stefano Tolu il giova-



(Telefoto ANSA al «Piccolo») Nuoro — Una recente foto di Fernando Tondi, l'industriale rapito dai fuorilegge sardi

del riscatto e le modalità per gli abboccamenti con gli emissari della famiglia. Ciò con il continuo pericolo di escalation che cercano di insinuare per approfittare dell'impossibile situazione in cui si trovano i familiari del sequestrato. La signora Albertina Tondi ed il figlio Oscar Tondi, fratello dell'industriale rapito, si sono chiusi in un doloroso silenzio ed attendono gli eventi. Nella villetta dell'industriale che sorge alla periferia di Siniscola di fronte alla fabbrica della «Sarda calce» si sono recati il Questore di Nuoro dott. Anani ed il col. Lucchi comandante il Gruppo carabinieri. I familiari dell'industriale temono che la massiccia reazione delle forze dell'ordine metta a repentaglio la vita del congiunto ed in tal senso auspicano di poter condurre le trattative con gli emissari dei malviventi come è avvenuto per gli altri casi analoghi all'inizio dell'anno.

Circa il movente del sequestro gli inquirenti sono convinti che il delitto è stato commesso a fini di lucro. La posizione del dott. Tondi potrebbe dar luogo alla possibilità di ottenere un ingente riscatto. Tuttavia l'ipotesi di una vendetta commessa con l'episodio del 6 febbraio di quest'anno per quanto improbabile non viene esclusa.

La vicinanza di Orune, il centro del Nuorese che ha dato i natali a Peppino Campagna l'unico latitante con taglia di 10 milioni non ancora catturato ed il fatto che Stefano Tolu il giova-

ne pastore di 30 anni ferito durante il tentativo di sequestro del febbraio scorso sia di Orune, potrebbero far pensare che lo episodio di criminalità possa essere stato organizzato dagli uomini della banda Campana. Ma molti elementi sulla meccanica del sequestro sono contraddittori ed ancora una volta la figura più sconcertante per gli inquirenti è quella del delinquente che era l'uomo che senza maschera e nonostante le difese del dott. Tondi è riuscito a farsi dare il passaggio? Chi ha consentito ai malviventi della consueta delittuosa condotta del dott. Tondi di recarsi a Nuoro e di rientrare a Siniscola per la colazione dopo aver telefonato alla moglie? A questi interrogativi gli inquirenti sono fermamente decisi a dare una risposta nella prima fase delle indagini.

Suocessivamente dall'«fronte delle ricerche» giungevano altre notizie: poco dopo le 13 agenti di Pubblica sicurezza e carabinieri hanno iniziato a perlustrare una serie di griglie molto profonde nella località «Su Canale», ricca di vegetazione, a circa mezzo chilometro dal luogo dove è stata rinvenuta la macchina del dott. Tondi. In una delle griglie, denominata «Grotta del Santuario» gli agenti della Squadra mobile di Nuoro, diretti dal dott. Di Gregorio, hanno trovato, davanti ad una delle grotte del Santuario alle falde della montagna di Lula, un'auto di colore grigio scuro, che corrisponde alla descrizione del veicolo sequestrato. Le grotte sono molto profonde e difficilmente accessibili. Da Nuoro sono stati fatti portare attrezzi e lampade speciali per esplorarle.

Nel corso della mattinata un ampio rastrellamento era stato compiuto dalle forze dell'ordine sulle montagne del triangolo Lula-Bitti-Orune. L'operazione, alla quale hanno partecipato 600 uomini fra baschi blu, agenti di Pubblica sicurezza e carabinieri, è stata guidata dal generale del Polso Arista dal colonnello Potolzu, vice comandante dei Carabinieri in Sardegna, dal dott. Midiri, vice Questore di Cagliari, e dal colonnello Lucchi, comandante della Legione di Nuoro. Alcune squadre sono state trasportate a bordo di elicotteri nelle zone impervie delle montagne barbaricche. La zona di Orune, nella quale si suppone che si nascondano il bandito Giuseppe Campagna, è stata messa sotto il controllo.

D. S.

### A RECOARO TERME IL «DIALOGO DELLE CULTURE»

## IL «TERZO MONDO» E IL NOSTRO UMANESIMO

Un intervento del Sottosegretario agli Esteri Oliva Oggi si formuleranno le conclusioni del convegno

### NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Recoaro Terme, 14. Il problema della pluralità delle culture nel mondo, il rapporto che fra esse si stabilisce nel processo di unificazione, la relazione fra cultura, verità e persona umana hanno costituito i punti fondamentali di ricerca e di studio durante le prime giornate del Convegno, organizzato dal Centro studi «Nicola Rezzara» di Vicenza, che si concluderà domani a Recoaro, con le conclusioni che formulerà il presidente on. prof. Michelangelo Dall'Armellina.

Intanto oggi, dopo la lezione mattutina, tenuta da tre relatori sul tema «Tensione universale dell'Oriente e dell'Occidente» il sen. Giorgio Oliva, Sottosegretario agli Esteri, ha aperto con un meditato discorso la «tavola rotonda» per la «verifica della situazione in cui si trovano in Italia gli studenti e gli studiosi del Terzo Mondo per un autentico dialogo fra le culture».

Si tratta — ha puntualizzato il Sottosegretario — di verificare «d'indagine non solo statistica, ma anche e soprattutto politica; anche se è chiaro che l'Italia rifugge — per il suo costume genuinamente democratico — da ogni condizionamento politico del suo aiuto. Con la collaborazione economica non si deve trascurare la componente culturale: si può giungere a risultati ben più profondi e permanenti. Vi è una varietà grandissima di culture nel terzo mondo; e solo una sfacciatata strumentalizzazione pseudo culturale può artificialmente presentarsi come un coacervo di idee e di costumi, predestinato al batte-

tesimo ideologico marxista. Nel rispetto delle diverse tonalità religiose e civili — ha concluso Oliva — sta invece il pregio del contatto con il nostro umanesimo e il risultato che ne consegue dal dialogo, deve restare affidato alla libertà, per essere autentico».

Sul tema presentato dal sen. Oliva hanno pronunciato interventi il consigliere d'ambasciata a Recoaro Onofrio Messina, il prof. Giancarlo Bolognesi, il prof. Ignazio Dandolo, e quindi il Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio Bedini. Nel corso dell'intervento, il sen. Oliva ha commentato la relazione di una testimonianza, offerta da un gruppo di studenti, provenienti dal Terzo mondo. Ogni studente ha recato l'apporto della sua personale esperienza, dando vita a una interessante disamina di problemi e di situazioni rese palpabili da fatti e dati.

Dagli stessi protagonisti, che si stanno vivendo. Il Ministro delle Partecipazioni Statali, sen. Bo, ha preso parte alla tavola rotonda prima di lasciare il convegno stabil-

mento nel quale verranno completamente rinnovati gli impianti di produzione della Recoaro S.p.A. In un discorso egli ha sottolineato l'importanza della opera, che verrà costruita per il vigoroso rilancio della locale industria demaniale.

Domenico Orati

### IL QUARTO TRAPIANTO di Barnard è imminente

Città del Capo, 14. Christian Barnard intende trionfare il programma della sua visita a Vereeniging, nel Sudafrica per essere questa sera stessa a Città del Capo per prepararsi al suo quarto trapianto cardiaco. Lo afferma il Sudafrica.

Barnard potrebbe effettuare il suo quarto trapianto cardiaco questa sera su uno dei due bambini che sta attualmente curando. L'annuncio è stato dato da Radio Sudafrica, che ha riferito le dichiarazioni rese da Barnard all'aeroporto di Johannesburg prima della sua improvvisa partenza per Città del Capo. Uno dei due bambini di cui si parla come destinatari del nuovo trapianto è Tracy Yoko, di sei mesi appena.

L'altro bambino attualmente nelle cure di Barnard è il romano Paolo Flocas, di 10 anni. Il ragazzo, al cui caso s'interessò Sofia Loren che lo segnalò a Barnard, è giunto da poco tempo all'ospedale del famoso chirurgo.

### LO SCRITTORE GEORGHIO rapinato in piena Parigi

Parigi, 14. Lo scrittore Virgil Georghiu, sacerdote della Chiesa ortodossa, è stato rapinato la scorsa notte in pieno centro di Parigi da un uomo e due donne, che si sono impossessati del suo portafoglio e di un accendigas-

o d'oro. L'autore della «Ventunesima ora» ha denunciato l'aggressione subito al commissariato di polizia del quartiere della Muette dove si è presentato poco dopo le tre. Ha dichiarato che un donna ha gettato un pacco dinanzi alla sua auto per costringerlo a fermarsi e che complicità di essa, un'altra donna e un uomo, lo hanno quindi aggredito e derubato.

Virgil Georghiu ha consegnato alla polizia il soprabito di una delle due donne di cui era riuscito a impadronirsi. Intervistato oggi nel suo domicilio di Parigi, padre Virgil Georghiu ha dichiarato di considerare l'aggressione subito la scorsa notte come un semplice incidente nella sua vita di esule.

### MANCANO ANCORA ALL'APPUNTAMENTO DEL LOTTO I DUE «RITARDATI»

## Il 67 e l'87 non sono usciti Si abbassa il «tetto» delle giocate

Questa settimana sono stati «investiti» sulla ruota di Cagliari 112 milioni contro i 132 di 7 giorni fa - Speranze degli «esperti» nel traguardo del 134.º sabato

### Cagliari, 14

Il 67 ha dato un'altra delusione ai giocatori del Lotto che lo stanno inseguendo una settimana dietro l'altra. I fondi, intanto, continuano a scarseggiare. In Sardegna sono stati giocati 20 milioni in meno rispetto all'altra settimana. I conti dei bottegai si sono chiusi oggi con un incasso complessivo di 112 milioni, ossia 88 milioni in meno della punta massima raggiunta dalla giocate da quando è cominciata la febbre del 67. Nell'ultimo mese gli introiti erano calati gradualmente da 180 a 150 milioni: la scorsa settimana erano diminuiti di altri 18 milioni, in seguito anche a un appello dei Sindacati che invitavano i lavoratori alla prudenza nel braccio di ferro con la fortuna. Col calo di altri 20 milioni, avvisi questa settimana, il tetto delle giocate si è abbassato da 132 a 112 milioni. Bisogna tener conto, a proposito della diminuzione delle giocate che i fondi non erano costituiti soltanto dai risparmi, ma anche da prestiti e da rimesse di emigranti alle famiglie.

Nelle scorse settimane erano circolate voci sulla costituzione di società per la concessione di prestiti ad alto interesse e sul fatto che alcune famiglie si erano spinte troppo oltre le proprie possibilità nella speranza

che l'uscita del 67 avrebbe compensato i sacrifici. Ma ora, evidentemente, i bilanci familiari, appesantiti dai prestiti e dagli interessi, non consentono più rischi troppo forti.

Nella folla assai numerosa che oggi ha assistito all'estrazione c'era anche una donna della provincia di Cagliari che, secondo le dicerie, si sarebbe talmente indebitata per giocare sul 67 da essere costretta a vendere il bar per restituire il denaro preso in prestito. Tra i giocatori intanto, nonostante qualche residua speranza, comincia a serpeggiare il più nero pessimismo. L'invaldito Biagio Settemeri, che gioca da 28 settimane sul 67, ha detto che il numero uscirà certamente prima della 134.ª settimana perché nell'ultimo trentennio, è accaduto solo ogni dieci anni che il numero, richiamato di più, sia la signora Sabetta che gioca da 30 settimane, ha detto: «Sono certa che il 67 non uscirà mai. Sconfitto è stato anche il piccolo Giulio Bandino, di 7 anni, che, entrato per la seconda volta nel palazzo dell'Intendenza per fare l'estrazione, aveva detto alla folla: «Questa volta ve lo farò uscire».

Ancora una nota di cronaca sull'estrazione odierna a Cagliari: dove si è registrato oggi un breve momento di euforia. Ma solo poco più di un minuto è durato nel corso del quale la «Finanza» l'illusione che la «giatanzina» del 67 fosse finita. Infatti, quando l'addetto alla apertura del quinto bussolotto estrasse, srotolato il pezzo di tela contenente il numero, ha pronunciato a voce bassa «77», prima che il numero venisse passato all'uscire perché lo mostrasse al pubblico e lo collocasse nell'apposito tabellone. La folla ha emesso un urlo di soddisfazione ed ha iniziato ad applaudire. L'equivoco è stato però subito chiarito e alla euforia è subentrata la delusione. Qualcuno che si era allontanato di corsa per portare la notizia ad amici e conoscenti è stato richiamato a gran voce.

Quest'oggi all'Intendenza di Finanza sono state apportate delle innovazioni per far posto alle numerose persone affluite per assistere all'estrazione. La urna, i tavoli e il tabellone sono stati spostati al centro mentre prima erano alla destra entrando nell'ampio atrio del palazzo dell'Intendenza. Finanza in via Baccaredda. Lo spostamento è stato così commentato da un appassionato del gioco del lotto: «L'anno fatto apposta. Spostando l'urna le probabilità di uscita del 67 sono state notevolmente diminuite. Non dovevano farlo. Anche il

posto dove è posta l'urna ha la sua storia. Veniva messa lì da anni e non c'era bisogno di spostarla».

Delusione anche a Roma, dove, pur se non ha raggiunto il record di 129 settimane toccato dal 67, un altro numero, lo 87, è mancato all'appuntamento con i giocatori. Poiché con questa settimana, sono 112 sabati che l'87 non viene estratto sulla ruota di Roma, molti avevano suddiviso le loro puntate tra questi due «ritardati», sperando che la mancata uscita di uno sarebbe almeno stata compensata dall'estrazione dell'altro. Ma la fortuna, anche questa settimana, ha tenuto tutte le porte chiuse.

Un bambino di nove anni, Michele Reja, ha sparato un colpo di fucile da caccia contro il fratello Ignazio di sette anni, ferendolo a un braccio. Il piccolo ferito è stato trasportato dal padre all'ospedale di Caltanissetta, dove sarà sottoposto a intervento chirurgico. I medici sperano di poter evitare l'amputazione.

### UN BAMBINO SPARA contro il fratello

Caltanissetta, 14.

Un bambino di nove anni, Michele Reja, ha sparato un colpo di fucile da caccia contro il fratello Ignazio di sette anni, ferendolo a un braccio. Il piccolo ferito è stato trasportato dal padre all'ospedale di Caltanissetta, dove sarà sottoposto a intervento chirurgico. I medici sperano di poter evitare l'amputazione.

aperitivo  
piace  
analcolico di lusso



# CRONACHE SPORTIVE

TRENTAQUATTRO SQUADRE IN CAMPO NEL SECONDO TURNO DI COPPA ITALIA

## Dopo il deludente esordio Inter e Juve cercano il riscatto

A Bari la Fiorentina dovrà dimostrare il suo effettivo valore - La formula dei nove gironi

Secondo turno di Coppa Italia. E' probabile che i risultati a sorpresa non mancheranno nemmeno oggi. La scorsa domenica i pareggi di Lecce e Juventus (ottenuti sul campo di Lecce e Cesena) destarono meraviglia; in particolare quello del bianconero, poiché se l'Inter aveva come giustificazione le assenze di Suarez, Corso, Gori, Bedin e Bertini, la squadra di Fiorentina non poteva che recitare il mea culpa, essendosi presentata al gran completo.

Cosa succederà oggi? Inter e Juve, quelle che hanno bisogno di un immediato riscatto, hanno di fronte due avversari apparentemente facili. I milanesi giocano a Como e rispetto alla scorsa settimana hanno recuperato Bedin e Bertini. Per l'Inter è necessaria una vittoria che risollevi il morale e dia fiducia alla sua formazione, finora bersagliata dalla sfortuna. I bianconeri esordiscono in una partita ufficiale di fronte al pubblico amico. Avversario: la Sampdoria, troppo modesta compagine per poter impensierire i torinesi. Inoltre i bianconeri sono ancora alla ricerca di un gioco d'insieme e quindi ben lontani dalla forma migliore.

Queste le partite che dovrebbero servire alle due grandi per cancellare la brutta figura di otto giorni orsono. Sugli altri 15 campi (perché la Coppa Italia è giocata ieri) tutto può succedere, specialmente su quelli che ospiteranno le squadre di Serie A. Particolarmente a Bari, ci sarà fuoco poiché la Fiorentina, che mercoledì si è dovuta arrendere di fronte al Verona, giocherà con il dente avvelenato; i pugliesi però quest'anno mirano alla promozione e quello di oggi, in caso di vittoria, potrebbe essere un buon biglietto da visita.

Non dimentichiamo infine la

### LA NOTA DELLA DOMENICA

## Si riparte con il derby

In occasione dell'ultimo derby fra Triestina e Udinese, vinto dai friulani al «Grezar», abbiamo formulato al bianconero l'augurio di proseguire positivamente la loro marcia verso il traguardo della promozione. L'augurio era stato accolto, ma non è stato raccolto. L'Udinese, infatti, nella Serie B e così quest'oggi triestini e friulani si ritrovano di fronte, nello stesso campionato, decisi a realizzare il medesimo programma.

L'occasione mancata dalla compagine bianconera la scorsa stagione è stata dannosa anche per la Triestina, a conti fatti, perché il campo delle aspirazioni alla «B» sarebbe stato per lei sprecato da una delle sconfitte più velenose, l'Udinese appunto. Così si sa già che la partita odierna, la prima di 38, ha una sua configurazione particolare, anche se è improbabile che lasci tracce definitive nel destino a distanza fra le due avversarie. E' comunque un primo scontro, destinato a dare una diversa prospettiva alle prossime partite delle due odierne protagoniste.

Ostentatamente, benché l'apparenza non lo riveli, il ruolo più comodo oggi tocca all'Udinese: gioca in casa della rivale, quindi un pareggio le sarebbe già gradito; un successo, poi, sarebbe un trionfo, una sconfitta sarebbe facilmente cancellabile, nelle conseguenze, perché arrivata fuori casa. Non è così per la Triestina, che ha l'obbligo di vincere, e che, se non riesce, a parte le questioni di campionato e le soddisfazioni collegate, avrebbe fatto soltanto il proprio dovere. Un pareggio sarebbe accolto male, insomma, e non potremmo poi della eventualità sconfitta, che costituirebbe un grosso guaio, pratico e psicologico.

E' un derby difficile dunque quello che oggi ci apprestiamo a vivere, in cui le due compagini si giocheranno subito il ruolo di prevalenza relativa, per tenersi d'occhio poi fino alla partita di ritorno, sempre se saranno in grado di tenersi nelle posizioni di testa, appunto per non fallire il bersaglio della promozione (ma solo una delle due potrà far centro).

Teniamo comunque di vedere la pelle dell'orso, con questi discorsi, perché una cosa è certa: se, un'altra è la capacità e la possibilità di tradirli in atto, Triestina e Udinese, senza riserve, hanno precisato i loro programmi per il campionato che si inizia oggi. La partita odierna sarà solo un episodio di questo campionato, sicuramente non decisivo, qualunque ne sia l'esito. Auguriamoci che sport e campionato si distinguano e che la cavalleria tenga a braccetto fino alla fine giocatori e pubblico, i conti fra le due compagini, se ci saranno quelli determinanti, sarà meglio farli a distanza. C'è tempo fino al termine del campionato, per superare, senza esasperare il clima del derby, con un agonismo troppo acceso, magari a scapito dello spettacolo, al quale bisogna guardare con interesse e legittima aspettativa.

dir.

### LE PARTITE ODIERNE

Ternana-Venezia  
Catania-Palermo  
Genoa-Cesena  
Juventus-Sampdoria  
Bari-Fiorentina  
Foggia-Pisa  
Lecce-Atalanta  
Como-Inter  
Spal-Roma  
Lazio-Bologna  
Reggina-Verona  
Modena-Torino  
Mantova-Varese  
Brescia-Padova  
Reggina-Livorno  
Pergina-Cagliari

zio-Bologna, Spal-Roma, Lecce-Atalanta e il derby siciliano Catania-Palermo, partite aperte a tutti i risultati. Una giornata, quindi dal difficile pronostico, che dovrebbe vivacizzare i singoli gironi della Coppa.

Come noto sono stati costituiti nove gironi di quattro squadre ciascuno. Al termine delle tre giornate di gara rimarranno in lizza otto squadre: verrà eliminata quella che nel proprio girone avrà ottenuto il peggior punteggio. Non è improbabile che ci siano uno o più spareggi per designare la esclusa. Se le squadre in predicato per l'esclusione saranno due ci sarà un incontro diretto con eventuali tempi supplementari e calci di rigore; se tre saranno necessarie tre partite e se quattro due partite con successivo incontro tra le perdenti.

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Capitan Giacomini  
udinese della Triestina

Secondo turno di Coppa Italia. E' probabile che i risultati a sorpresa non mancheranno nemmeno oggi. La scorsa domenica i pareggi di Lecce e Juventus (ottenuti sul campo di Lecce e Cesena) destarono meraviglia; in particolare quello del bianconero, poiché se l'Inter aveva come giustificazione le assenze di Suarez, Corso, Gori, Bedin e Bertini, la squadra di Fiorentina non poteva che recitare il mea culpa, essendosi presentata al gran completo.

Cosa succederà oggi? Inter e Juve, quelle che hanno bisogno di un immediato riscatto, hanno di fronte due avversari apparentemente facili. I milanesi giocano a Como e rispetto alla scorsa settimana hanno recuperato Bedin e Bertini. Per l'Inter è necessaria una vittoria che risollevi il morale e dia fiducia alla sua formazione, finora bersagliata dalla sfortuna. I bianconeri esordiscono in una partita ufficiale di fronte al pubblico amico. Avversario: la Sampdoria, troppo modesta compagine per poter impensierire i torinesi. Inoltre i bianconeri sono ancora alla ricerca di un gioco d'insieme e quindi ben lontani dalla forma migliore.

Queste le partite che dovrebbero servire alle due grandi per cancellare la brutta figura di otto giorni orsono. Sugli altri 15 campi (perché la Coppa Italia è giocata ieri) tutto può succedere, specialmente su quelli che ospiteranno le squadre di Serie A. Particolarmente a Bari, ci sarà fuoco poiché la Fiorentina, che mercoledì si è dovuta arrendere di fronte al Verona, giocherà con il dente avvelenato; i pugliesi però quest'anno mirano alla promozione e quello di oggi, in caso di vittoria, potrebbe essere un buon biglietto da visita.

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Secondo turno di Coppa Italia. E' probabile che i risultati a sorpresa non mancheranno nemmeno oggi. La scorsa domenica i pareggi di Lecce e Juventus (ottenuti sul campo di Lecce e Cesena) destarono meraviglia; in particolare quello del bianconero, poiché se l'Inter aveva come giustificazione le assenze di Suarez, Corso, Gori, Bedin e Bertini, la squadra di Fiorentina non poteva che recitare il mea culpa, essendosi presentata al gran completo.

Cosa succederà oggi? Inter e Juve, quelle che hanno bisogno di un immediato riscatto, hanno di fronte due avversari apparentemente facili. I milanesi giocano a Como e rispetto alla scorsa settimana hanno recuperato Bedin e Bertini. Per l'Inter è necessaria una vittoria che risollevi il morale e dia fiducia alla sua formazione, finora bersagliata dalla sfortuna. I bianconeri esordiscono in una partita ufficiale di fronte al pubblico amico. Avversario: la Sampdoria, troppo modesta compagine per poter impensierire i torinesi. Inoltre i bianconeri sono ancora alla ricerca di un gioco d'insieme e quindi ben lontani dalla forma migliore.

Queste le partite che dovrebbero servire alle due grandi per cancellare la brutta figura di otto giorni orsono. Sugli altri 15 campi (perché la Coppa Italia è giocata ieri) tutto può succedere, specialmente su quelli che ospiteranno le squadre di Serie A. Particolarmente a Bari, ci sarà fuoco poiché la Fiorentina, che mercoledì si è dovuta arrendere di fronte al Verona, giocherà con il dente avvelenato; i pugliesi però quest'anno mirano alla promozione e quello di oggi, in caso di vittoria, potrebbe essere un buon biglietto da visita.

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Secondo turno di Coppa Italia. E' probabile che i risultati a sorpresa non mancheranno nemmeno oggi. La scorsa domenica i pareggi di Lecce e Juventus (ottenuti sul campo di Lecce e Cesena) destarono meraviglia; in particolare quello del bianconero, poiché se l'Inter aveva come giustificazione le assenze di Suarez, Corso, Gori, Bedin e Bertini, la squadra di Fiorentina non poteva che recitare il mea culpa, essendosi presentata al gran completo.

Cosa succederà oggi? Inter e Juve, quelle che hanno bisogno di un immediato riscatto, hanno di fronte due avversari apparentemente facili. I milanesi giocano a Como e rispetto alla scorsa settimana hanno recuperato Bedin e Bertini. Per l'Inter è necessaria una vittoria che risollevi il morale e dia fiducia alla sua formazione, finora bersagliata dalla sfortuna. I bianconeri esordiscono in una partita ufficiale di fronte al pubblico amico. Avversario: la Sampdoria, troppo modesta compagine per poter impensierire i torinesi. Inoltre i bianconeri sono ancora alla ricerca di un gioco d'insieme e quindi ben lontani dalla forma migliore.

Queste le partite che dovrebbero servire alle due grandi per cancellare la brutta figura di otto giorni orsono. Sugli altri 15 campi (perché la Coppa Italia è giocata ieri) tutto può succedere, specialmente su quelli che ospiteranno le squadre di Serie A. Particolarmente a Bari, ci sarà fuoco poiché la Fiorentina, che mercoledì si è dovuta arrendere di fronte al Verona, giocherà con il dente avvelenato; i pugliesi però quest'anno mirano alla promozione e quello di oggi, in caso di vittoria, potrebbe essere un buon biglietto da visita.

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

Non dimentichiamo infine la

HOCKEY SERIE A - LA TRIESTINA NON E' ANDATA OLTRE IL PAREGGIO A BASSANO

## REPORTA A TRE PUNTI IL CANDY IL VANTAGGIO SUGLI ALABARDATI

Facile affermazione ottenuta dai ferrovieri sul quasi condannato Follonica

CON LARGO MARGINE

Ferrovio - Follonica 5-0

Ferrovio: Mora (Brunner), Follonica: Martelli (IV), Bissoli, Spesso, Gregori (2), Sciegli, Follonica: Armeni (Anedda), Galati, Gabellieri (autore), Salvadori, Bellati, Marchesini, Rautenich, ARSTRO: De Santis di Treviso.

Al termine di una partita condotta ad andamento molto sostenuto, il Ferrovio è riuscito a imporsi con buon margine sulla compagine follonica. Gli ospiti, a dire il vero, non sono stati molto fortunati nei tiri a rete e nelle fasi conclusive sotto la porta di Mora, che ha corso numerosi rischi pericolosi. Solo a metà ripresa, infatti, il risultato si è sbloccato decisamente a favore dei locali, i quali, pur dimostrando più attenzione sul vanto tecnico nei confronti degli avversari, hanno difettato di precisione nelle proiezioni offensive. Una discesa di Bissoli, che ha segnato il primo gol, ha aggravato ulteriormente la pos-

zione del Follonica, che vede profilarsi molto vicina la retrocessione. La squadra di Rautenich comunque è discretamente impostata.

L'inizio dell'incontro era andato a ritmo vorticoso e già al 5' Mora si salvava fortunosamente: Marchesini colpiva vicinissimo un palo. Il primo gol della serata però non tardava e al 9' Spesso lanciava di precisione Gregori, che non falliva il bersaglio. Al 16' si aveva il raddoppio: Spesso, infiltratosi nella difesa retroguardia toscana, indirizzava una forte diagonale dalla sinistra che la stecca di Gabellieri deviava inavvertitamente nella propria porta. Prima del riposo Bissoli pareggiava il conto dei tiri finiti sul palo.

La ripresa vedeva il Follonica tutto proteso all'attacco, ma la retroguardia dei ferrovieri copriva tutti gli spazi liberi. All'11' Galati colpiva in pieno la traversa con una prepotente staccata. Una discesa di Bissoli creava un penalty, che Follonica non riuscì a convertire.

I RISULTATI

Martelli-Oderzo 4-0  
Candy-Amatori 6-1  
Bassano-Triestina 1-1  
Ferrovio-Follonica 5-0  
Novara-Breganze 5-1  
(sospesa per la pioggia)

LA CLASSIFICA

Candy Monza 16 11 3 3 59 33 25  
Triestina 16 9 3 3 47 30 23  
Breganze 15 10 1 4 72 41 21  
Novara 15 9 2 4 69 30 20  
Ferrovio 16 8 1 7 66 33 17  
Martelli 16 7 1 8 47 48 15  
Amatori 16 4 5 7 46 32 13  
Bassano 16 3 6 7 44 44 12  
Follonica 16 5 1 10 37 58 11  
Oderzo 16 1 15 2











## SERIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

CON L'APPOGGIO DI CARRI ARMATI E NAVI DA GUERRA

## Gli alleati attaccano nella zona smilitarizzata

Rimasti sul terreno 158 nordvietnamiti in 12 ore di scontri  
Massiccia retata presso Hue: catturati quasi 600 comunisti

Salgona, 14. Forze alleate, appoggiate da carri armati e da navi da guerra, hanno invaso la fascia meridionale della zona smilitarizzata, tra i due Vietnam, uccidendo 158 soldati nordvietnamiti. Nel darne l'annuncio, portavoce militari hanno precisato che l'attacco sul fianco orientale della zona smilitarizzata ha avuto inizio all'alba di ieri: si tratta del quarto attacco consecutivo nella fascia meridionale della zona smilitarizzata dal maggio dello scorso anno. Dopo 12 ore di combattimenti, le truppe alleate hanno riferito di avere conquistato sul terreno 158 cadaveri di soldati comunisti, uccisi da un intensissimo fuoco dei cannoni dei carri armati, delle artiglierie e delle unità navali.

L'attacco si è svolto cinque chilometri a Nord-Ovest dello avamposto alleato di Gio Linh, e ad esso hanno preso parte forti contingenti sudvietnamiti, appoggiati da reparti della 5.ª Divisione di fanteria meccanizzata americana e da carri armati della 3.ª Divisione del marines. I nordvietnamiti si trovavano trincerati in bunker, immediatamente a Sud del fiume Ben Hai.

Un numero record di vietnamiti e nordvietnamiti sono nel territorio caduto nelle mani dei alleati nel corso di una massiccia operazione di rastrellamento compiuta nella zona di Hue; il bilancio è di 593 uomini morti, la cifra più alta che si sia mai registrata nel corso di una sola operazione. Mentre non si hanno precisazioni sulla modalità della cattura, un portavoce militare americano ha fatto noto che, nel corso della azione, sono stati uccisi 158 comunisti e sono stati scoperti importanti depositi di armi in una località a Est dell'antica capitale imperiale.

I guerriglieri hanno intanto subito un altro colpo nel corso della nottata e nelle prime ore di questa mattina la loro presenza sulla zona di Tay Ninh: la zona è stata bombardata con mortari e missili, e ugual sorto è toccato a numerose caserme americane installate intorno ad esse; colpiti, in particolare, i campi di Katum, di Thien Ngoc e di Phuoc Ninh. Altri colpi di mortari sono caduti su Thien Ngoc e su Ben Can, sempre nei dintorni di Tay Ninh: in tutte queste azioni, gli americani hanno avuto una quarantina di feriti. Da parte loro, i reparti governativi della zona hanno impegnato combattimenti con un gruppo di vietnamiti nel settore di Thanh Phuoc: 68 guerriglieri sono stati uccisi e due sono stati fatti prigionieri.

Un portavoce militare americano ha dichiarato che le perdite dei comunisti nella zona di Tay Ninh, Loo Ninh, Hue, Quang Ngai, An Hoa ammoniano, negli ultimi tre giorni, a 1287 morti; dal canto loro gli alleati hanno avuto 45 morti e 211 feriti. A proposito dell'offensiva alleata nella zona smilitarizzata, il portavoce ha dichiarato che i nordvietnamiti hanno rotto il contatto, abbandonando le loro posizioni fortificate.

A Saigon è stato anche annunciato che è stato recuperato il corpo del gen. Le Quang Waf, ucciso ferì in un elicottero in fiamme nei pressi di Loo Ninh. Il ferito è stato recuperato nel Sud e un contingente di truppe americane si tratta di 750 uomini della Guardia nazionale militare, che verranno dislocati nella seconda regione tattica, e cioè nella zona degli altipiani centrali.

## FUGGE IN OCCIDENTE

sotto il fuoco dei Vopos

Teitau, 14. Un operante tedesco-orientale di 41 anni è fuggito dalla Germania orientale in Occidente, presso Teitau, sotto il fuoco dei Vopos. Il fuggitivo, che si è dato alla fuga, è stato catturato da un gruppo di tedeschi-orientali. Il fuggitivo è stato catturato mentre correva verso il doppio sbarramento del confine: i Vopos lo hanno catturato.

## UN PENSIONATO E INVALIDO A PALERMO

RUBA IN DUE GIORNI UN FERRIGLIO CONDANNATO A QUATTRO MESI

Lo ha salvato la condizionale - Per il «crimine» il P.M. aveva sollecitato un anno di reclusione

Palermo, 14. Per aver rubato un tubetto di ferrigno del valore di 250 lire in un grande magazzino di Palermo, il pensionato Giuseppe Lo Manto, invalido civile, è stato condannato dalla sezione penale del Tribunale a quattro mesi e dieci giorni di carcere.

Il P.M. dott. Terranova, aveva chiesto la condanna del rubatore a un anno di reclusione, ma i giudici hanno concesso al Lo Manto - incensurato alla condizionale.

## POSSIBILE RIPRESA

dei negoziati sulla Rodesia

Salisbury, 14. Il Primo Ministro rodesiano, Ian Smith, nel corso di una conferenza stampa, ha affermato oggi di essere pronto a ri-

hanno aperto il fuoco, ma l'uomo, superato lo sbarramento e attraversata la fascia minata, è riuscito a rifugiarsi in territorio bavarese.

Le guardie di confine orientali hanno continuato a sparare fino a che qualche ostaggio non hanno sparato, a loro volta, alcuni colpi.

## RECUPERATI I QUADRI

rubati in Inghilterra

Londra, 14. Gli oltre cento dipinti rubati dalla collezione d'arte del mag. Leonard Dent, a Hillfields, nel Berkshire, sono stati tutti recuperati oggi dalla polizia. Una banda di ladri specializzata in furti d'arte era penetrata nella dimora del mag. Dent, trasportando quadri di Rowlandson, Turner e Constable, per un valore di circa 50 mila sterline (pari a 75 milioni di lire).

Questa mattina, un'auto della polizia ha bloccato un'automobile sospetta a Clacton, nell'Essex: a bordo dell'auto si trovavano i dipinti e due uomini, che sono stati arrestati.

## Dell'Unione Sovietica

RIMPATRIA DOPO 24 ANNI un prigioniero tedesco

Forchheim, 14. Un ex soldato tedesco, Gerhard Nitzgen, di 66 anni, fatto prigioniero dai sovietici nel 1944, è ritornato in Germania dopo 24 anni. Nitzgen, fuggito dopo essere stato fatto prigioniero, si è nascosto per dieci anni in conventi e presso prigionieri italiani. Catturato nuovamente nel 1964, l'ex prigioniero di guerra fu considerato dai sovietici come apolide e condannato a 25 anni di lavori forzati.

## PARROCO AOSTANO

cadavere sull'autostrada

Torino, 14. Un sacerdote di 39 anni, Don Erasmo Gaisa, parroco di La Thuile in Valle d'Aosta, la notte scorsa si è tolto la vita, sparandosi un colpo di rivoltella alla tempia destra. Il suo corpo è stato rinvenuto questa mattina verso le 7, sull'autostrada Torino - Ivrea - Valle d'Aosta, riverso sulla spallata di un piccolo torrente a due

## ANCORA UN DRAMMA DELLA FOLLIA NEI PRESSI DI TORINO

TRAFIGGE A MORTE LA MOGLIE

UN VECCHIO IN PREDA ALL'IRA

L'uxoricidio durante una lite su come educare i figli

Otto coltellate alla donna che ha tentato di scappare

Torino, 14. Un uomo di 79 anni ha ucciso a coltellate stamane sua moglie: è stato arrestato poco dopo dagli agenti del commissariato di Madonna di Campagna. La vittima si chiamava Maria Trivisano, di 61 anni; l'uxoricida è Vincenzo Albanese, nativo di Carignano, il delitto è avvenuto nell'appartamento dei due coniugi, in corso Benedetto Brin 13, a Madonna di Campagna; la donna è deceduta pochi minuti dopo il suo arresto, nell'ospedale «Maria Vittoria».

I due anziani coniugi vivevano nell'appartamento di Corso Brin insieme con cinque dei loro otto figli. Risulta che da tempo fra marito e moglie erano sorti dissidi e vecchi rancori; l'Albanese pare rimproverasse alla moglie, nata di Marti-

nafranca, l'eccessiva libertà che concedeva ai figli. Da ciò lunghe discussioni e frequenti alterchi.

Questa mattina è scoppiato un altro più violento litigio a conclusione del quale l'Albanese ha afferrato un grosso coltello da cucina e con esso ha inseguito la moglie raggiungendola in camera da letto e vibrandole parecchie coltellate; la Trivisano ha cercato di raggiungere il balcone, per uscire a chiedere aiuto, ma le forze le sono mancate ed è caduta a terra quasi sulla soglia.

La violenza della lite, e le urla della donna ferita, hanno richiamato l'attenzione dei vicini di casa; mentre qualcuno avvertiva dell'accaduto il commissario di Madonna di Campagna, altre persone si sono affollate intorno all'abitazione dei coniugi Albanese e hanno bloccato il vecchio mentre tentava di uscire, trattendolo fino all'arrivo della Polizia.

Intanto la Trivisano era stata trasportata a tutta velocità all'ospedale «Maria Vittoria», dove è giunta ancora viva. La donna è però morta pochi minuti dopo; quanto risulta i medici hanno riscontrato sul corpo i segni di almeno otto coltellate, vibrato all'addome e al torace. Nello stesso ospedale sono stati ricoverati anche una figlia e un nipote dei coniugi. La ragazza che è sordomuta, è rimasta leggermente ferita mentre tentava di soccorrere la madre; mentre il nipotino degli Albanese di nove anni, che ha assistito a tutta la scena, è in stato di choc.

I funzionari della Polizia ritengono che l'Albanese abbia agito in preda a una improvvisa alterazione mentale, causata forse dall'irascibilità in questi giorni, e che il delitto sia stato commesso in un momento di confusione.

Il tecnico dell'aeronautica militare in carcere

ARRESTATO UNA SPIA

IN UNA BASE DELLA RAF

Dal 1949 era responsabile di una stazione radio

Ricognitori sovietici «fotografano» l'Inghilterra

Londra, 14. Dopo un'udienza durata appena un minuto, il tribunale londinese di Bow Street ha disposto stamane l'arresto fino al 23 settembre prossimo, in attesa del processo, di un capotecnico della RAF, in servizio dal 1949 presso la stazione radio della base aerea di Digby, nel Lincolnshire, sotto l'accusa di spionaggio.

Il tecnico dell'aeronautica militare inglese, Douglas Ronald Britten, che ha il grado di sottufficiale, è stato arrestato a Digby dalla special branch di Scotland Yard. Gli viene contestata la comunicazione d'informazioni militari segrete a una persona.

Un secondo episodio di spionaggio aereo, ad opera di ricognitori dell'aviazione russa sul-

spazio aereo territoriale britannico è fissato dal settimanale londinese della domenica «Sunday Telegraph».

Gli apparecchi, muniti di speciali apparecchiature per la raccolta di dati d'interesse strategico e per le riprese fotografiche a grande distanza, provenivano dal Nord, in direzione delle isole Faroe.

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Tristino - Via S. Pallico 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla FILG - Federazione Italiana Editori Giornali

Per liberare i territori occupati

## NASSER INCITA

alla «mobilitazione»

Il Cairo, 14

Il Presidente egiziano Nasser ha invitato gli egiziani a mobilitare tutte le forze per la liberazione dei territori occupati da Israele dopo la guerra del giugno dello scorso anno. Egli ha elogiato le forze armate, esperienza principale in questa fase per la liberazione dei territori occupati.

L'Egitto, secondo Nasser, ha superato la prima fase della battaglia, quella del consolidamento; adesso, «è nostro dovere mobilitare tutto ciò che è possibile in vista della liberazione». «Voglio confermarvi, ha detto ancora Nasser, che la liberazione delle terre occupate è un dovere sacro, al quale non possiamo rinunciare. Non è solo un nostro diritto, è un sacro e fondamentale dovere. Ma la lotta sarà difficile e complessa, perché non è solo contro Israele, ma anche contro coloro che stanno dietro Israele».

Oggi intanto, per il secondo giorno consecutivo, le postazioni di confine di Israele e Siria si sono scambiate colpi di mitragliatrice per la durata di un'ora; non si segnalano feriti. In due occasioni, la notte scorsa e questa mattina, colpi d'arma da fuoco sono stati sparati anche fra israeliani e giordani, nella valle del Giordano e in quella di Beisan.

Una parte delle riserve rinvenute si trova nella zona di esclusività dell'ENI, un'altra parte si trova nelle nuove aree assegnate in parte all'AGIP e in parte in contropartita fra la «AGIP» e la «Shell» italiana, in base alla nuova legge sulle ricerche nel mare territoriale e nella piattaforma continentale.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

I PRIMI GIACIMENTI SCOPERTI DALL'ENI

## Fruttuose le ricerche di gas nell'Adriatico

All'inizio delle frivellazioni sono state trovate

riserve di idrocarburi per 60 miliardi di metri cubi

Roma, 14. Nel primo anno di applicazione della legge sulle ricerche di idrocarburi in mare, l'ENI ha scoperto nell'Adriatico riserve di gas naturali per 60 miliardi di metri cubi. Ciò corrisponde ai due terzi di tutto il gas naturale prodotto e venduto finora dall'ENI; al ritmo attuale dei consumi nazionali, cioè circa 10 miliardi di metri cubi l'anno, le nuove scoperte sono in grado di coprire sei anni di fabbisogno nazionale.

Una parte delle riserve rinvenute si trova nella zona di esclusività dell'ENI, un'altra parte si trova nelle nuove aree assegnate in parte all'AGIP e in parte in contropartita fra la «AGIP» e la «Shell» italiana, in base alla nuova legge sulle ricerche nel mare territoriale e nella piattaforma continentale.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 75 per cento dell'area i permessi di ricerca richiesti da numerose società private, le quali potranno dare così il loro contributo al soddisfacimento dei fabbisogni nazionali. Anche il gas naturale che sarà eventualmente scoperto dai privati, in base alla nuova legge, sarà offerto in vendita all'ENI in via prioritaria.

La zona dell'Adriatico tra Rimini e il Gargano è stata recentemente aperta alla ricerca, e l'ENI ha già scelto e ottenuto 26 permessi, che coprono il 25 per cento dell'area. Attualmente sono in corso di assegnazione nel rimanente 7



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE







**«MONTE D'ORO»**

è il nuovo complesso condominiale che la  
**DELTA S.p.A.**

costruisce nella ZONA INDUSTRIALE  
prospiciente la strada omonima  
Appartamenti da 1-2-3 stanze, riscaldamento ed  
acqua calda centralizzati e ogni altro comfort.  
Mutuo sino al 75% ventiquinquennale

Per informazioni rivolgersi presso  
l'impresa, via Cellini 3, telef. 29824 - 61977, ore 17-19

**INDUSTRIA**

per potenziamento propria organizzazione di vendita a  
carattere nazionale ed in fase di espansione, assume:

**VIAGGIATORE**

PER TRIESTE - UDINE - GORIZIA

SI RICHIEDE: buona cultura generale, età 25-30 anni, serietà,  
iniziativa, dinamismo, attitudine all'attività pro-  
grammata ed all'organizzazione.

SI OFFRE: inquadramento sindacale e retribuzione adeguata  
alle capacità, incentivi, premi, possibilità di carriera,  
autonomia della Società.

Si prega presentarsi presso l'Hotel «JOLLY» di Trieste  
lunedì 16 settembre nella mattinata.

SOC. PER AZIONI  
**SMALTERIA METALLURGICA VENETA**  
BASSANO DEL GRAPPA

produttrice dei rinomati articoli stagnati e di acciaio inossidabile

**WESTER SANSONE**

per letterie e oleifici cerca per questo settore

**AGENTE**

per le province di

PADOVA - VERONA - VICENZA - ROVIGO

**AGENTE**

per le province di

TRIESTE - VENEZIA - BELLUNO - GORIZIA

PORDENONE - UDINE - TRIESTE

Si richiede introduzione nel settore.

Inviare curriculum dettagliato a:

**SMALTERIA E METALLURGICA VENETA S.p.A.**  
36061 BASSANO DEL GRAPPA

**ZINI**

**CASE BELLE  
SEMPRE**

Tel. 61.118

**ZINI**

**PALAZZINE SIGNORILI  
BARCOLA**

**APPARTAMENTI  
VIA GIULIA**

# 2<sup>a</sup> Fiera degli Elettrodomestici, radio, TV

fino al 30 settembre 1968

## sconti fino al 60%

e i prezzi sono, di conseguenza, inferiori a quelli praticati nel corso di qualsiasi

Sappiate approfittare di questa autentica occasione, visitando il fornitissimo  
reperto elettrodomestici dell'Universaltecnica: è il classico «momento d'oro»  
per acquistare o per sostituire la lavabiancheria, la lavastoviglie, il  
frigorifero, la cucina, il televisore, l'apparecchio radio, il registratore, ecc.  
alle condizioni più favorevoli.

Prezzi eccezionali e condizioni di pagamento estremamente comode

# UNIVERSALTECNICA

CORSO U. SABA 18

VIA MACHIAVELLI 3

PIAZZA GOLDONI 1

**A. COMMERCIALE.** Primo in-  
gresso 2 stanze salone doppi  
servizi terrazza vista mare a  
scendere centralnaffa garage  
11.800.000. Facilitazioni paga-  
mento. ESPERIA, Imbriani 8,  
tel. 29235. 52985 S

**A. CONTI** stanza stanzetta cu-  
cina wc poggolo cantina. Ri-  
messo nuovo vendesi libero  
2.900.000. ESPERIA, Imbriani 8,  
tel. 29235. 31884 S

**A. PERUGINO** pressi, signori-  
li 3 stanze cucina bagno ascen-  
sore centralnaffa. CONTANTI  
2.500.000. Rimanenza mutuo  
ventennale. ESPERIA, Imbriani  
8, tel. 29235. 52985 S

**A. SONCINI PRIMO INGRES-**  
SO. 2 stanze saloncino servizi  
terrazza vista mare ascensore  
centralnaffa garage. CONTAN-  
TI 2.500.000. Rimanenza mutuo  
ventennale. ESPERIA, Imbriani  
8, tel. 29235. 52983 S

**A. VIA GIACINTI, MONTOR-**  
SINO, GIUSTI. Complesso re-  
sidenziale corso ultimazione in  
zona soleggiata e tranquilla.  
Verde grandezza, mutui. Vende  
direttamente Impresa. Telefo-  
no 36238. 31804 S

**A. VIALE XX SETTEMBRE,**  
VIE BONOMO E PINDEMONTI.  
Iniziativa costruzione com-  
plesso residenziale. Apparta-  
menti varia grandezza in zona  
soleggiata e tranquilla, finiture  
accurate, cantine, box. Vende  
direttamente Impresa Viale XX  
Settembre 99. Telef. 90607. 31802 S

**ACQUISTASI** appartamento 2  
stanze accessori, buona costru-  
zione. Telefonare 59876 pome-  
riggi. 31942 S

**ACQUISTASI** villa unifamiliare  
con giardino in Opicina. Inve-  
ste offerte: Castelfranco presso Al-  
bergo Regina, Trieste. 4037 S

**ACQUISTO** appartamento due  
stanze più servizi zona via Giu-  
lia F. Severo. Cassetta 52995  
S, SPI.

**AMMINISTRAZIONE** cerca ca-  
se appartamenti d'amministra-  
re prezzi miti volendo anche  
anticipi. Cassetta 53071 S, SPI.  
**APPARTAMENTI** costruzione  
avanzata, paraggi Ponziana, via  
Trissino, vista mare, soleggiata,  
ascensore, centralnaffa, 3 ca-  
mere, cucina, vende direttamen-  
te Impresa. Tel. 79548 giornal-  
mente visita sul posto. 52913 S

**APPARTAMENTI** primo in-  
gresso 2 stanze cucina tutti com-  
forts 4.800.000, Maddalena pano-  
ramico nuovo V piano 6.400.000.  
Altri nuovi vecchi prezzi com-  
venienti. Agenzia René Valdrin-  
o 13, tel. 6853 S

**APPARTAMENTI** condominiali  
2-3-4 stanze vende direttamente  
Impresa, uffici cantiere aperti  
domenica mattina Revoltella 3  
amministrato. Attico piccolo 6 mi-  
lioni 800.000. 53428 S

**APPARTAMENTI PRONTI ED**  
IN COSTRUZIONE CENTRALI  
MUTUI 75%. BOX, NEGOZI.  
VENDONSI. Impresa Ing. Bat-  
tista, S. Niccolò 33. 52751 S

**APPARTAMENTO** ammobiliato  
IV piano, paraggi via Udine,  
vendo causa partenza. Telefo-  
no 37915. 52905 S

**APPARTAMENTO** camera, ca-  
meretta, cucina, bagno, costru-  
zione 1950 vendo via della Guar-  
dia 52, terzo, Toniolo. 52849 S

**APPARTAMENTO** centrale tre  
stanze cucina nuovo mutuo 75%  
VENDI Immobiliare VESTA  
Gallina 4, tel. 730344. 53065 S

**APPARTAMENTO** tre stanze  
bagno servizi piazza Scorcio  
vendes libero. Telefonare 96979.  
52961 S

**APPARTAMENTO** due stanze,  
cucina, terrazza, vendesi. Tele-  
fono 68060. 52847 S

**APPARTAMENTO** nuovo inve-  
stimento alto reddito vendesi  
contanti 5.500.000. Telefonare a  
74391. 52639 S

**APPARTAMENTO** primingres-  
so S. GIACOMO 2 stanze, sog-  
giorno, cucinino, bagno, 2 pog-  
gioli, centralnaffa, ascensore,  
vende 6.700.000. Mutuo 75% Im-  
mobiliare CIVICA, piazza San  
Giovanni 4, tel. 61712. 52871 S

**APPARTAMENTO** signorile pa-  
raggi BELLOSGUARDO, magni-  
fica vista mare, salone, 2 stan-  
ze, stanzetta, cucina, doppi ser-  
vizi, poggolo, terrazza, central-  
naffa, ascensore, vende Immo-  
biliare CIVICA, piazza S. Gio-  
vanni 4, tel. 61712. 52871 S

**APPARTAMENTO** via Lazzaret-  
to vecchio I piano 7 stanze ser-  
vizi riscaldamento autonomo  
naffa vende o affitta. Ammini-  
strazione Alberti via S. Cate-  
rina 1, telefono 68734 ore 16-19.

**ATTICO** 2 stanze, soggiorno,  
bagno, riscaldamento, ascen-  
sore, vendo causa trasferimento.  
Visitare dalle 11 alle 13, Gal-  
ileo 20, de Cosulich. 32147 S

**ATTICO** seminuovo bellissimo  
vista golfo soggiorno 2 stanze  
camerino cucina accessori ter-  
razza riscaldamento vendesi, le-  
lef, mattinata 749110. 32169 S

**ATTICO** zona fiera 4 stanze,  
doppi servizi, ascensore, cen-  
tralnaffa, 10.500.000, mutuo 30%  
Scrivere Cassetta 52857 S, SPI.

**CAMERA** cucina bagno terraz-  
za zona Fiera nuovo vendesi  
per rendita 4.000.000 Agenzia  
Foscolo 4 I. 32179 S

**CASSETTA** tre stanze cucina cor-  
tiletto San Giacomo vendesi.  
Tel. 61890. 53113 S

**CASSETTA** o appartamento ac-  
quisto contanti esclusi media-  
tori. Cassetta 53069 S, SPI.  
**CASSETTA** con orto vendesi via  
dell'Acqua 9, tel. 93207. 32171 S

**COLOGNA** 55/I, piano terzo,  
cucina, 2 stanze, bagno, poggio-  
lo, comfort. IMMOBILIARE  
ITALIA 61512. 150 S

**CONDOMINIO** seminuovo com-  
forts 200 mq. paraggi ospedale  
vendesi amme Crispi 9. 52981 S

**CONDOMINIO «FLAVIA», CA-**  
POLINEA 19, VIA MASCAINI,  
APPARTAMENTI 2, 3, 4 STAN-  
ZE FINITURE ACCURATE.  
PREZZI CONVENIENTI. LO-  
CALI D'AFFARI. MUTUI 75%  
VENDE IMPRESA S. FRAN-  
CESCO 9. 31730 S

**COSTRUZIONI** centrali signori-  
li appartamenti 2, 3, 4 stanze  
massimi comfort MUTUI ven-  
tennali agevolati VENDE Immo-  
biliare VESTA Gallina 4, tel.  
730344. 53065 S

**GHIRLANDAIO** tristanza cen-  
tralnaffa ascensore soleggiato  
vendesi. Tel. 981370 pomeriggio  
feriali. 310 S

**GORIZIA** villette recente o vec-  
chia costruzione, appartamenti  
possibilità mutuo trentennale,  
vendesi occasione. Agenzia  
Isonzo, corso Verdi 85. 4042 S

**GRADISCA** appartamento com-  
dominio prezzo conveniente  
vendesi. GORIZIA, Agenzia Ison-  
zo, corso Verdi 85. 4042 S

**IN MILANO** 4 stanze cucina ter-  
razza terzo piano zona centra-  
le tranquilla affittasi - vendesi  
8.500.000. Telefonare Trieste n.  
24533.

**ISTRIA** 35 visite giornalmente  
10-12, 15.30-17.30, vendonsi ap-  
partamenti 2 stanze, soggiorno,  
cucinino, tutti comforts. Con-  
tanti 1.900.000, mensili 97.000,  
saldo mutuo ventennale. Infor-  
mazioni Ufficio, Carducci 28.  
Telefonare 734257. 31732 S

**MAGAZZINO** 120 mq. piazza  
Garibaldi due fori. Vendesi o  
affittasi. Tel. 93900. 32179 S

**MONFALCONE** centro. In stabi-  
le veramente signorile, vendesi  
appartamenti 2-3 stanze, salone,  
grandi cucine, doppi servizi,  
soffite, garage. Adatti impiego  
capitale. 70.000 mq. fortissime  
facilitazioni mutui 75%. Immo-  
biliare Nistri via Leopardi 19  
tel. 72203. 305 S

**MONTABELLO** superpanoramico  
in villa soggiorno tre stanze  
cucina doppi servizi balconata  
veranda solo centralnaffa 500  
metri giardino alberato vende  
privato. Offerte Cassetta 31892  
S, SPI.

**MUGLIA** posto bellissimo pia-  
neggiante riparato soleggiato  
VENDESI casa con 2.500 mq.  
terreno. Rivolgarsi Immobiliare  
VESTA Gallina 4, tel. 730344.  
53067 S

**MUGLIA** 8000 mq. terreno col-  
lina panoramica occasione ven-  
desi. Telefonare 73903 Montafal-  
co. 309 S

**MUGLIA, XXV Aprile:** cucina,  
due stanze, poggolo,  
prima ingresso. IMMOBILIARE  
ITALIA 61512. 150 S

**NEGOZIETTO** 1 foro vendesi,  
Ugo Foscolo 24, libero dicem-  
bre, adatto artigiano o merce-  
dante. Tel. 68659. 52832 S

**VIA Udine** appartamento mo-  
derno 2-3 stanze bagno cucina  
vendonsi. Amme Alberti, tele-  
fono 68734, esclusivamente ore  
16-19. 53288 S

**OPICINA** ultimi lotti per villi  
in occasione vendonsi. Telefo-  
nare 761909 feriali 16-20. 53400 S

**PANORAMICO** 2 stanze saloni-  
cino cucina doppi servizi box  
Mutui 75% VENDE Immo-  
biare VESTA, Gallina 4, tel.  
730344. 53067 S

**PUNTA OLMI, Riviera Muggia,**  
ultimo disponibile palazzina  
lusso sul mare, tre stanze, sa-  
lone, doppi servizi, sottopori-  
co, giardino, box auto, terrasse  
mq. 130, pontile privato, pronto  
ingresso. IMMOBILIARE  
ITALIA 61512. 150 S

**QUARTIERE MARCESIO (VIA**  
FLAVIA) - APPARTAMENTI  
PICCOLI E GRANDI PANORA-  
MICI CON GIARDINI. PAGHE-  
RETE COME UN AFFITTO.  
ACCONTI RATEIZZATI. IM-  
PRESA EGENA, VIA ROMA 28.  
TELEF. 38585 - 38212. VISITE  
CANTIERE VIA BENUSSI, TE-  
LEFONO N. 61225. ORARIO  
9-12.30, 16-19.30. FESTIVI: 9-11.  
53356 S

**RINUNCIA** causa trasferimen-  
to stanza stanzetta saloncino  
massimi comforts pronto otto-  
bre zona Rolano mutuo agevo-  
lato. Tel. 76580. 53017 S

**SAN GIACOMO** due stanze cu-  
cina bagno gabinetto autori-  
sodamento veranda VENDE  
Immobiliare VESTA, Gallina 4  
tel. 730344. 53067 S

**SAN VITO** (corso costruzione)  
vendonsi appartamenti 1, 2  
stanze, cucina, comforts, da  
contanti 1.500.000, mensili 38.000.  
Saldo mutuo ventennale. Altri  
ultime disponibilità da 3, 4  
stanze tutti comforts. Infor-  
mazioni: Immobiliare Carducci 28.  
Telefonare 734257. 31732 S

**STRADA DI FUMIE APPARTA-**  
MENTI PANORAMICI 1-2 stan-  
ze e soggiorno con cucinino.  
Massime agevolazioni di paga-  
mento. AMMINISTRAZIONE  
ALBERTI, via S. Caterina 1,  
tel. 68734 ore 16-19. 53290 S

**TERRENI** Grotta Gigante, va-  
rie misure edificabili, prati al-  
berati, zona sicuro sviluppo.  
vendonsi. Prezzi vari, minimo  
450 lire mq. Ottimo investimen-  
to. Tel. 68659. 52903 S

**TERRENO** posizione incantevo-  
le mq. 1200 vendesi zona rive-  
ra km. 1 dopo Maximilian's Re-  
sidence. Tel. 68945 ore 17-21.  
32061 S

**TERRENO** mq. 15.000 edifica-  
bile vista panoramica. Cassetta  
8300 S SPI - 34100 Trieste.  
TERRENO con bungalow ven-  
desi prezzo eccezionale. Infor-  
mazioni rivolgersi Campini Eu-  
ropa di Ferneti. 53083 S

**TERRENO** Aurisina zona salu-  
bre, piano adiacente strada co-  
municazioni vendesi 800 lire  
mq. Tel. 68659. 52903 S

**TERRENO** Opicina 900 mq. ven-  
desi. Acqua, luce, edificabile,  
prato, alberi. Tel. 68659. 52903 S

**TERRENO** agricolo panorami-  
co mq. 14.500 casa colonica  
vendesi Muggia Vecchia loca-  
lità Vanisella. Telef. 981454.  
53067 S

**TERRENO** Opicina 1050 mq.  
prato edificabile con progetto  
villino approvato possibilità im-  
mediata situazione, vendesi.  
Telefonare 68659. 52903 S

**TERRENO** pianeggiante mq.  
14.000 zona Banne, strada pro-  
pria vendesi 1400 lire mq. trat-  
tabili. Telef. 37915. 52905 S

**TERRENO** vista panoramica S.  
Croce 1200 mq. vendesi. Tele-  
fono 37915. 52905 S

**TERRENO** zona verde 12.000  
mq. vendesi direttamente. Tele-  
fonare 68733. 52759 S

**UNIVERSITA'** piano amme-  
zzato cucinino, soggiorno, stan-  
za, bagno, ripostiglio, giardino,  
primo ingresso vende IMMOBI-  
LIARE ITALIA 61512. 150 S

**URGENTISSIMO** entro lunedì  
vendonsi 1500 mq. terreno Cal-  
tinara. Telefonare 68210. 32209 S

**VENDESI** appartamento via  
Dada 164 saloncino, camera,  
stanzetta, cucina, bagno, riscaldamento  
autonomo a naffa. Tele-  
fono 71254. 53380 S

**VENDESI** camera, cucina, libe-  
ro. Donadoni 13 primo piano,  
ore 10-12. 52793 S

**VENDESI** casetta paraggi Uni-  
versità 2 camere cucina. Telef.  
97101. 32203 S

**VENDESI** camera, cucina, ga-  
binetto. Ponzianino 1-II, Delise.  
31724 S

come una carezza... il gusto  
morbido di ROYALSTOCK!



# ROYALSTOCK

il brandy dal gusto "morbido come velluto"

**TERRENO** posizione incantevo-  
le mq. 1200 vendesi zona rive-  
ra km. 1 dopo Maximilian's Re-  
sidence. Tel. 68945 ore 17-21.  
32061 S

**TERRENO** mq. 15.000 edifica-  
bile vista panoramica. Cassetta  
8300 S SPI - 34100 Trieste.

**TERRENO** con bungalow ven-  
desi prezzo eccezionale. Infor-  
mazioni rivolgersi Campini Eu-  
ropa di Ferneti. 53083 S

**TERRENO** Aurisina zona salu-  
bre, piano adiacente strada co-  
municazioni vendesi 800 lire  
mq. Tel. 68659. 52903 S

**TERRENO** Opicina 900 mq. ven-  
desi. Acqua, luce, edificabile,  
prato, alberi. Tel. 68659. 52903 S

**TERRENO** agricolo panorami-  
co mq. 14.500 casa colonica  
vendesi Muggia Vecchia loca-  
lità Vanisella. Telef. 981454.  
53067 S

**TERRENO** Opicina 1050 mq.  
prato edificabile con progetto  
villino approvato possibilità im-  
mediata situazione, vendesi.  
Telefonare 68659. 52903 S

**TERRENO** pianeggiante mq.  
14.000 zona Banne, strada pro-  
pria vendesi 1400 lire mq. trat-  
tabili. Telef. 37915. 52905 S

**TERRENO** vista panoramica S.  
Croce 1200 mq. vendesi. Tele-  
fono 37915. 52905 S

**TERRENO** zona verde 12.000  
mq. vendesi direttamente. Tele-  
fonare 68733. 52759 S

**UNIVERSITA'** piano amme-  
zzato cucinino, soggiorno, stan-  
za, bagno, ripostiglio, giardino,  
primo ingresso vende IMMOBI-  
LIARE ITALIA 61512. 150 S

**URGENTISSIMO** entro lunedì  
vendonsi 1500 mq. terreno Cal-  
tinara. Telefonare 68210. 32209 S

**VENDESI** appartamento via  
Dada 164 saloncino, camera,  
stanzetta, cucina, bagno, riscaldamento  
autonomo a naffa. Tele-  
fono 71254. 53380 S

**VENDESI** camera, cucina, libe-  
ro. Donadoni 13 primo piano,  
ore 10-12. 52793 S

**VENDESI** casetta paraggi Uni-  
versità 2 camere cucina. Telef.  
97101. 32203 S

**VENDESI** camera, cucina, ga-  
binetto. Ponzianino 1-II, Delise.  
31724 S

**VENDO** casa nuova locali trat-  
toria con bel giardino su stra-  
da trafficata 200 m. distante dal  
mare sopra Pirano. Uoakar, Ri-  
vano Gregoriceva 31. 32053 S

**VENDO** contanti, impiego ca-  
pitale rendita 7% tristanza, cu-  
cina, poggolo, biservizi, arre-  
dato, autoriscaldamento, com-  
fort, rimesso nuovo, paraggi  
Kandler. Telef. 733157 mattina-  
ta lunedì. 53432 S

**VENDONSI** appartamenti in  
costruzione, Sistiana Stazione;  
informazioni Cergolte 26 Anto-  
nio. 52996 S

**VERGERIO VII**, prossima con-  
segna cause familiari cedo pre-  
notazione tre stanze cucina  
servizi. Telefonare 726921.

**VIA CHIADINO** 5 e 5/3 (a m.  
150 dalla via Rossetti): appar-  
tamenti in condominio vendon-  
si 3-4 camere cucina ed acces-  
sori. Complesso di quattro pa-  
lazzine signorili. Pianoterra con  
giardino. Per informazioni ri-  
volgersi geom. G. Germani, via  
Carducci 10, tel. 35006. 31789 S

**VIA DELLA TESA** 15 apparta-  
menti 2-3 stanze, cucina, acqua  
calda centralizzata, rifiniture  
accurate, ottimo investimento  
capitale, consegna imminente,  
visita sul posto ogni giorno il-  
13. Informazioni IMMOBILIA-  
RE ITALIA 61512. Pontersso  
n. 3. 150 S

**VICOLO OSPEDALE MILITA-**  
RE 14/7 ultimo disponibile, 4  
stanze, cucina, doppi servizi,  
comfort, primo ingresso, visite  
feriali 16-19. IMMOBILIARE  
ITALIA 61512. 150